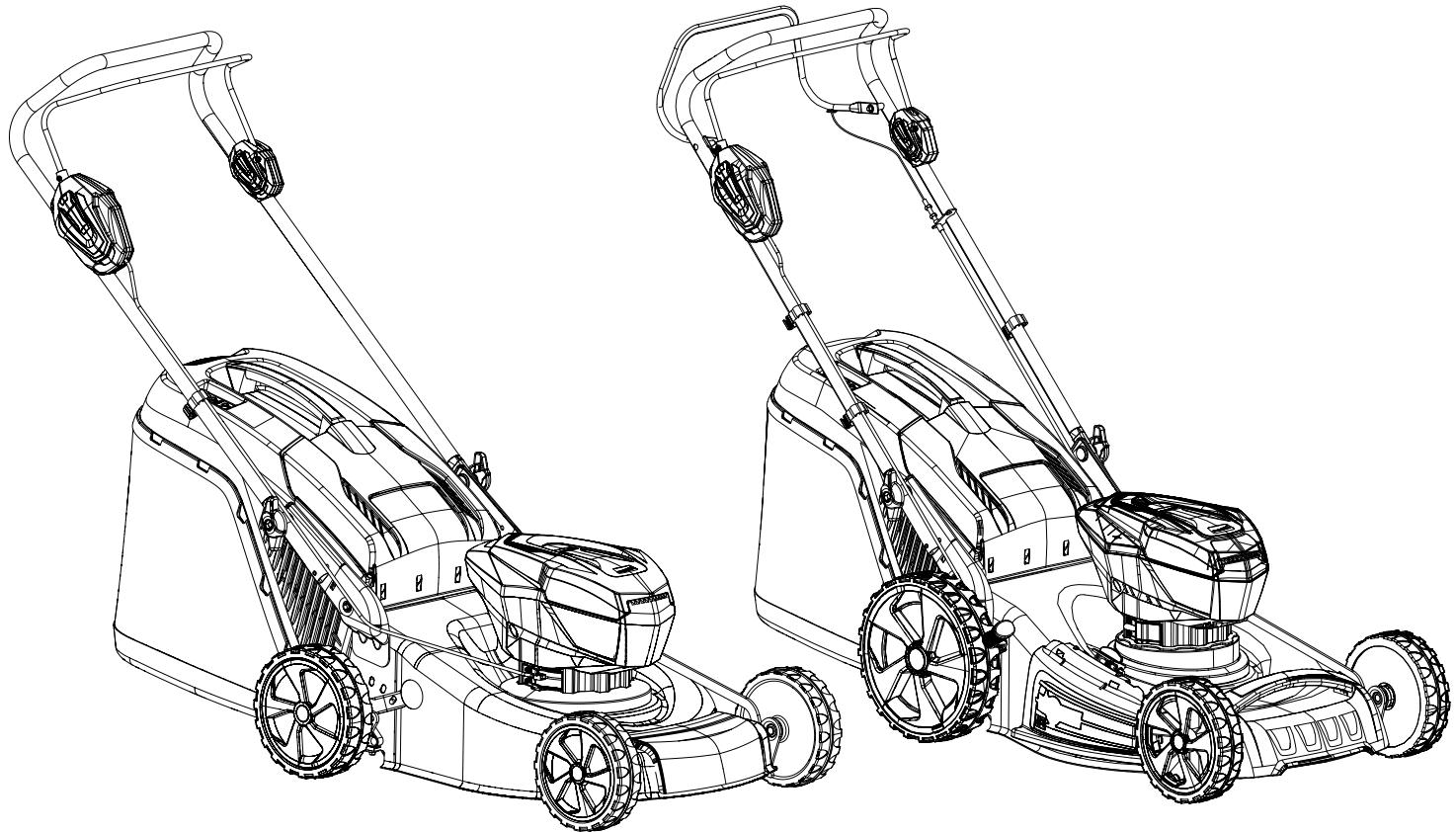
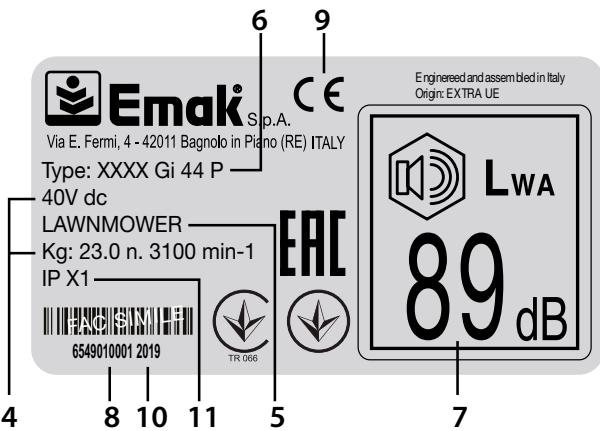
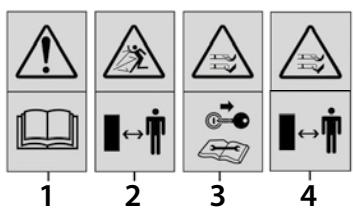
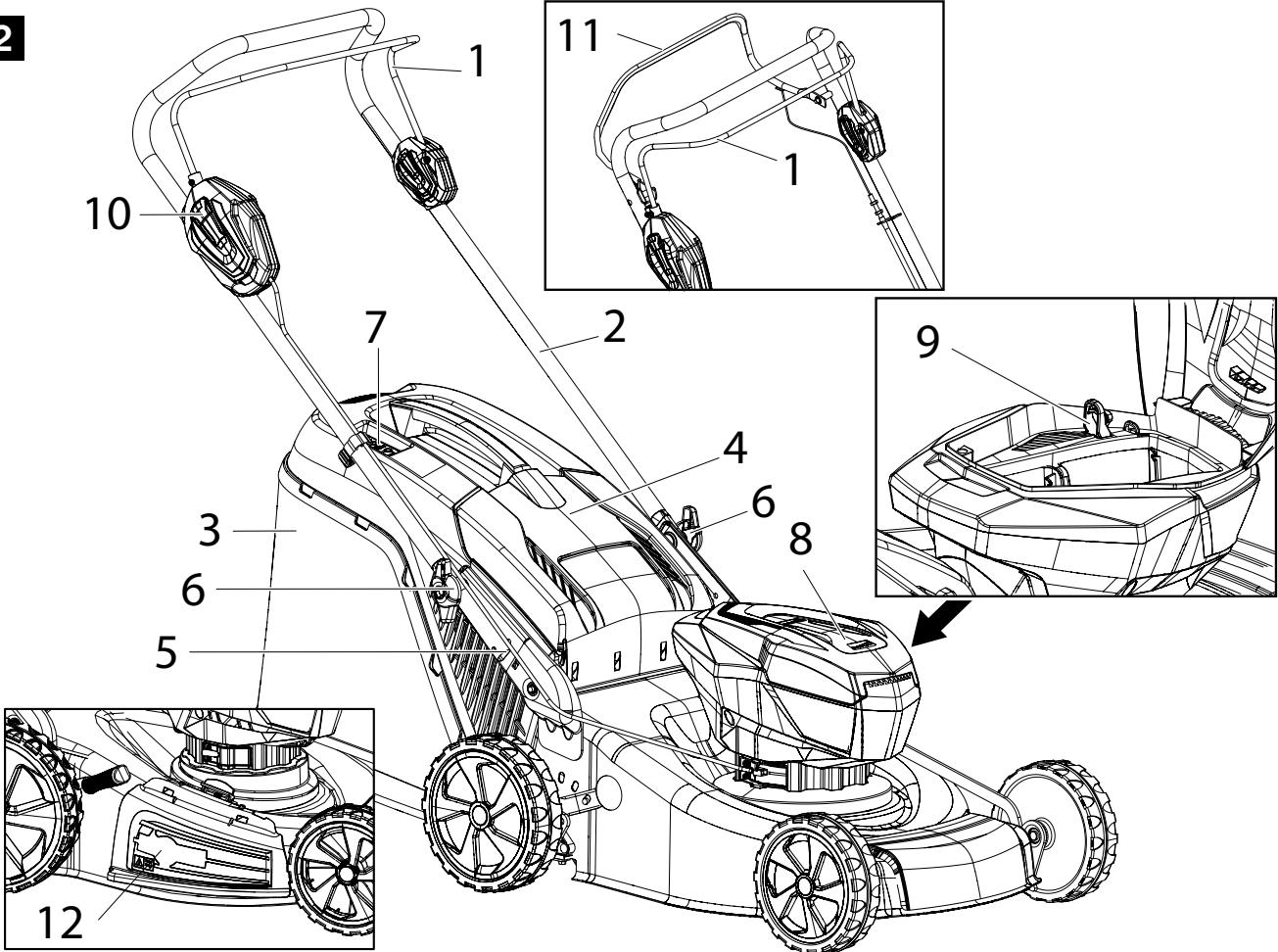
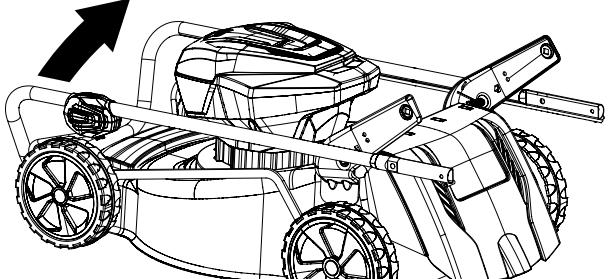
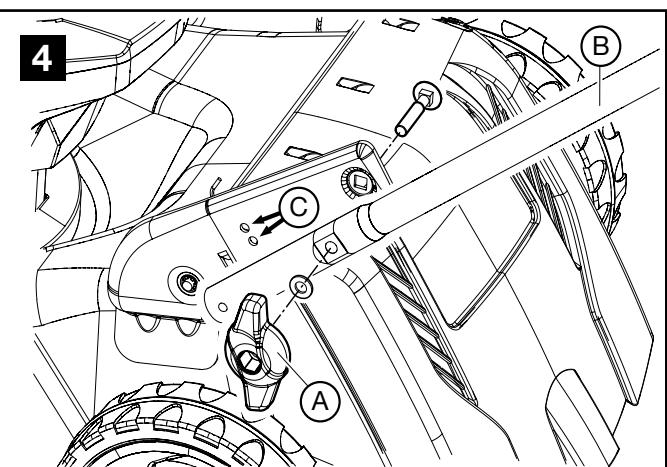


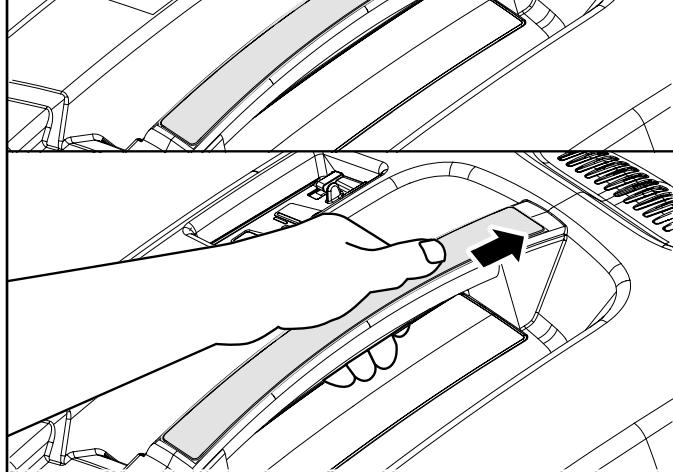
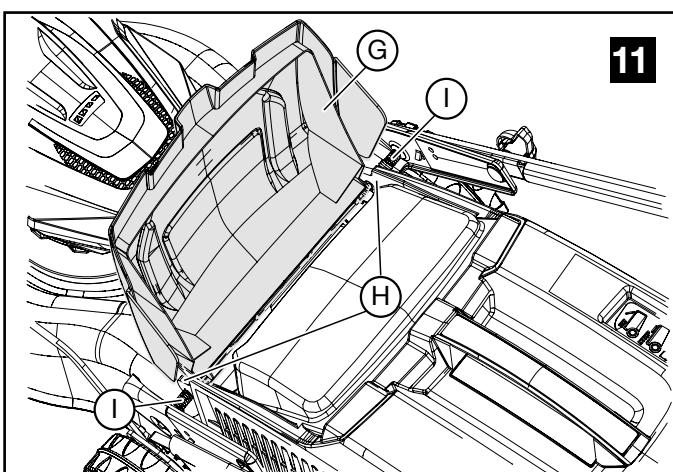
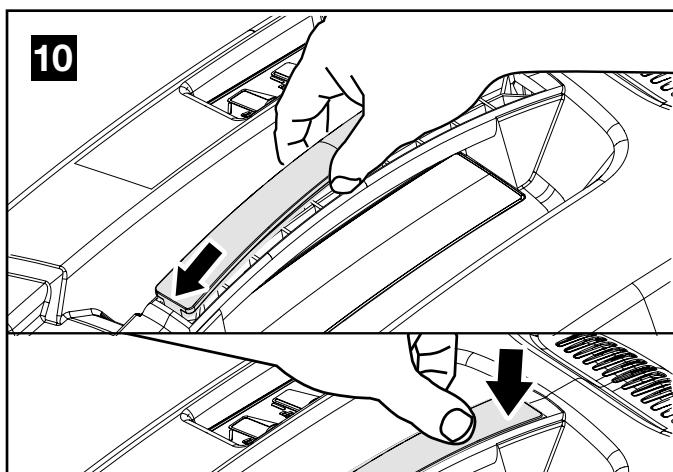
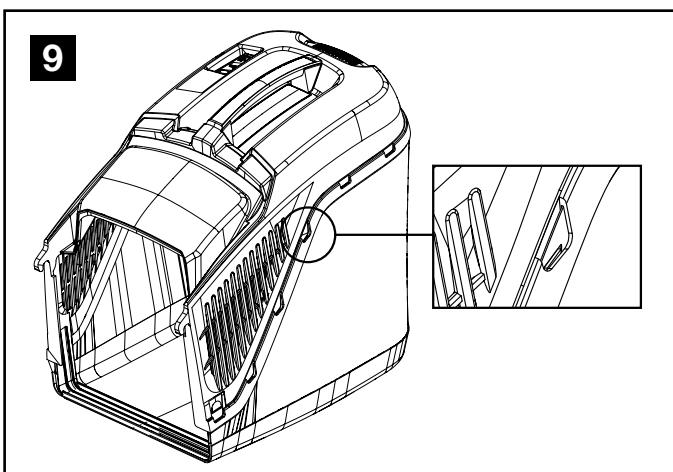
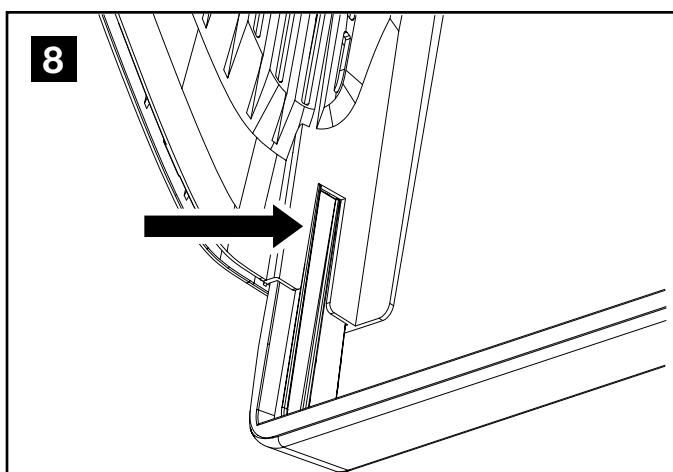
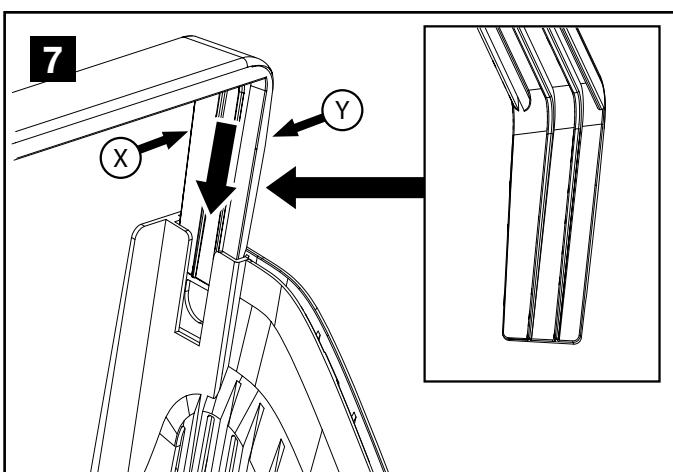
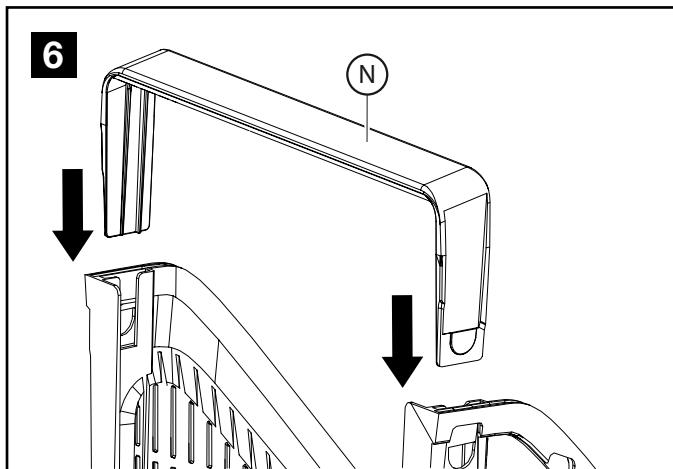
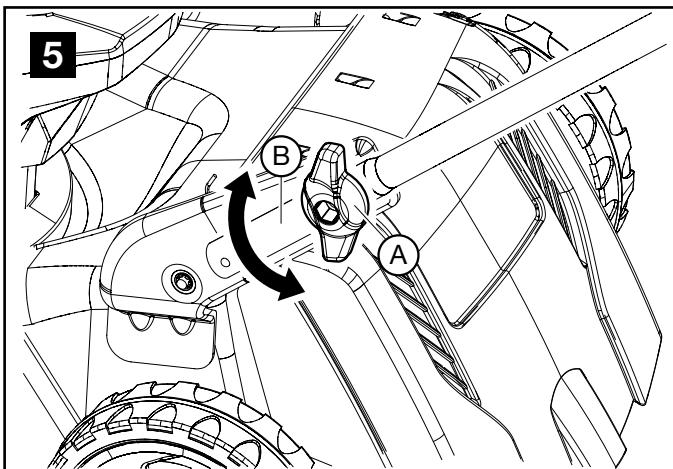


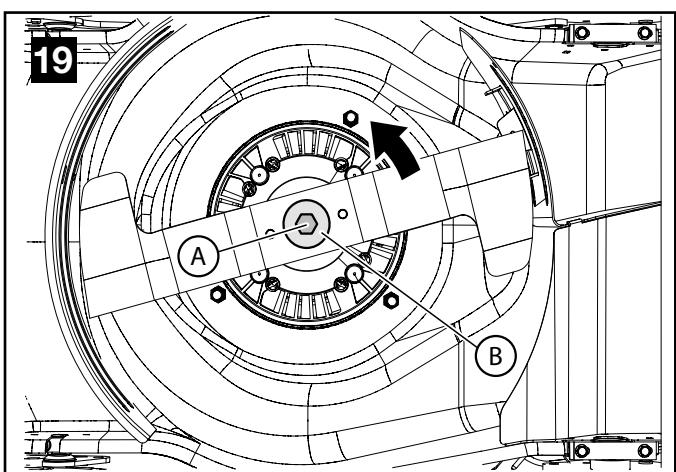
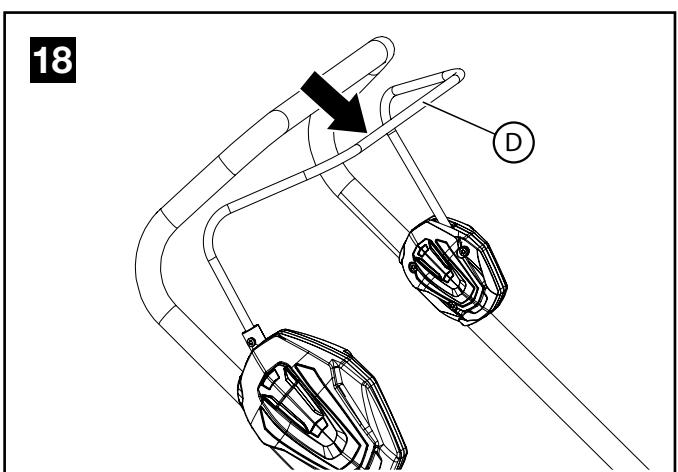
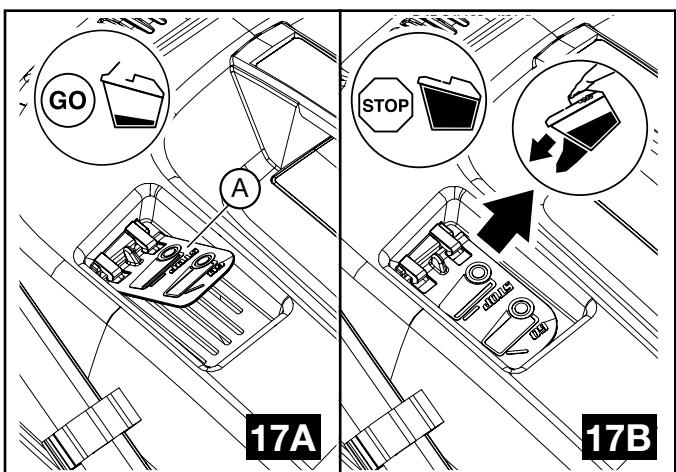
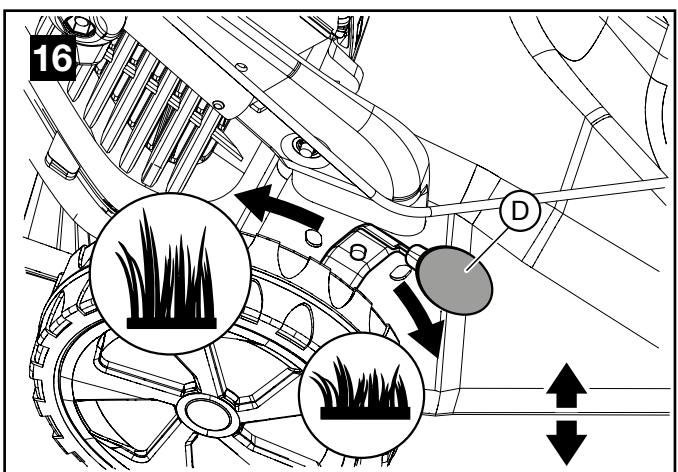
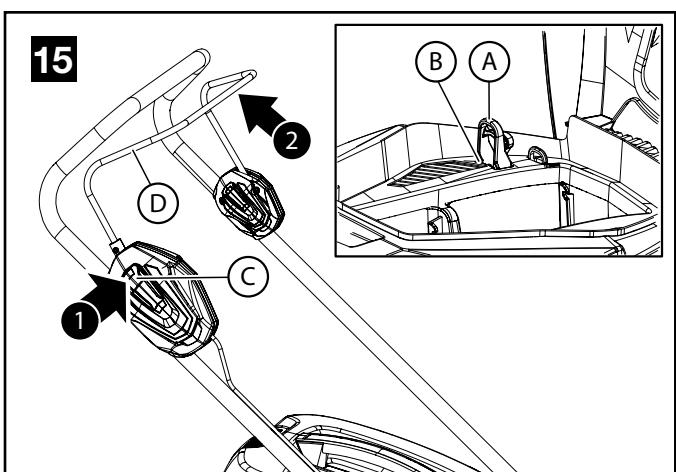
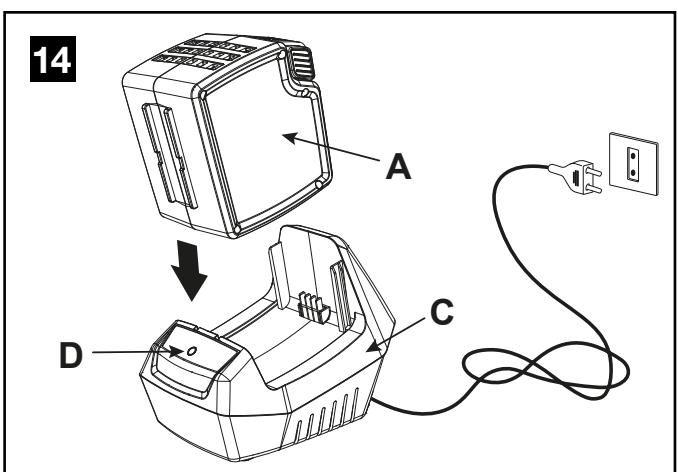
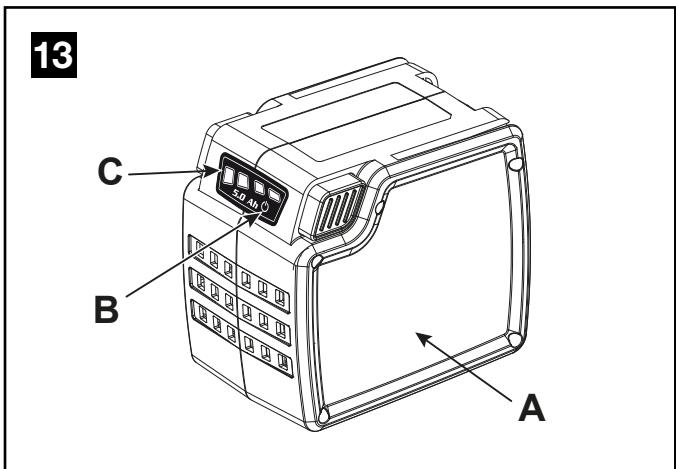
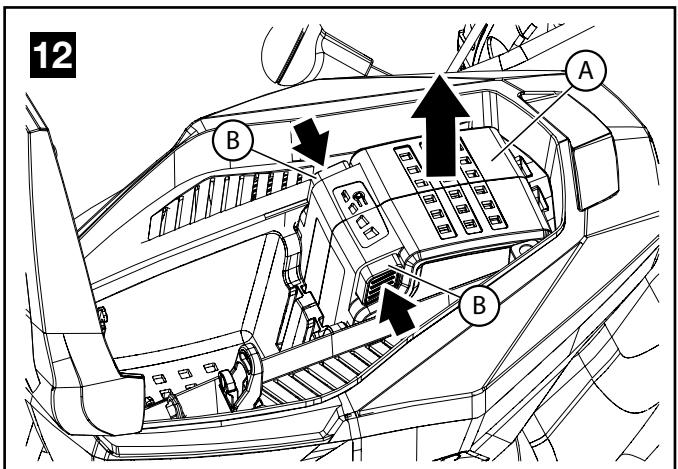
Gi 44P-Gi 48P-Gi 48T - efco® LRI 44P-LRI 48P-LRI 48T

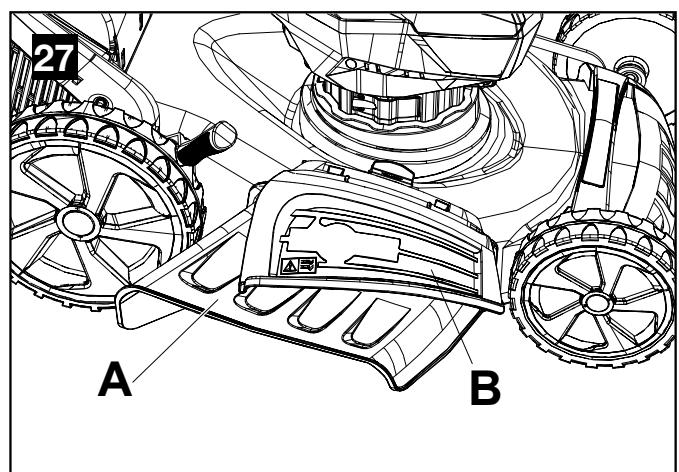
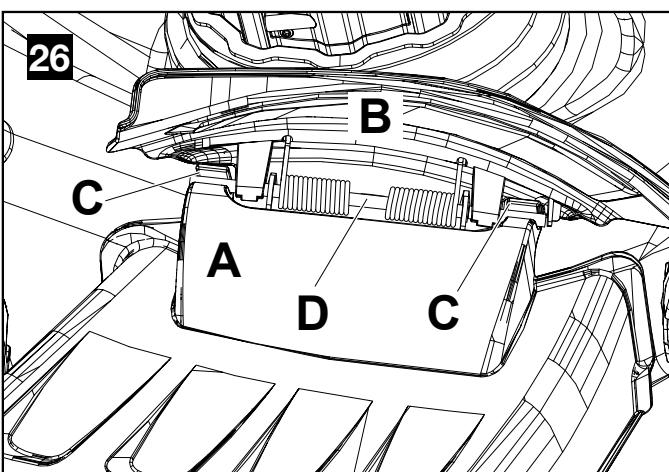
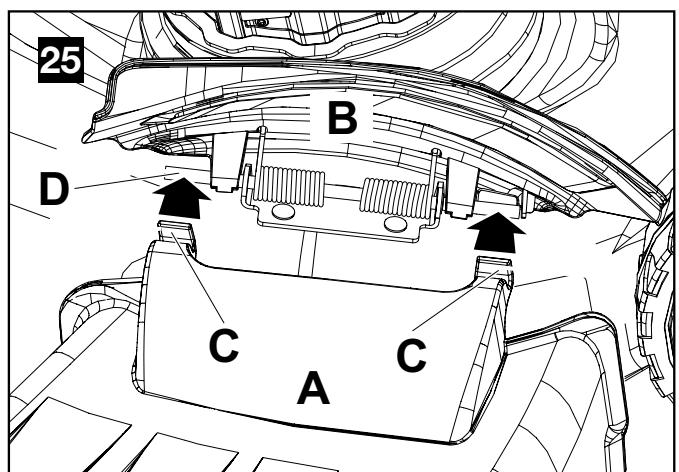
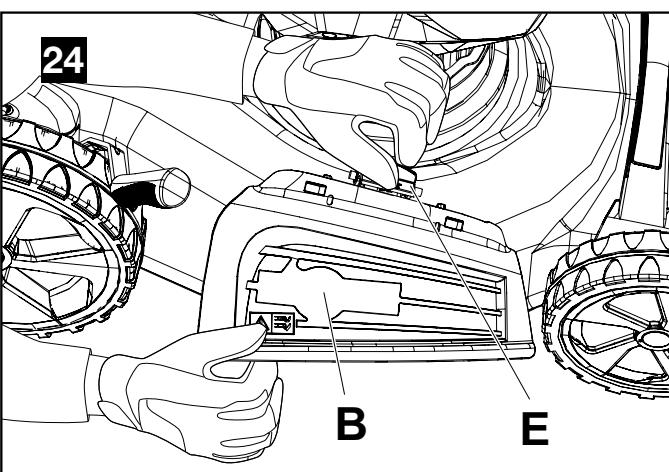
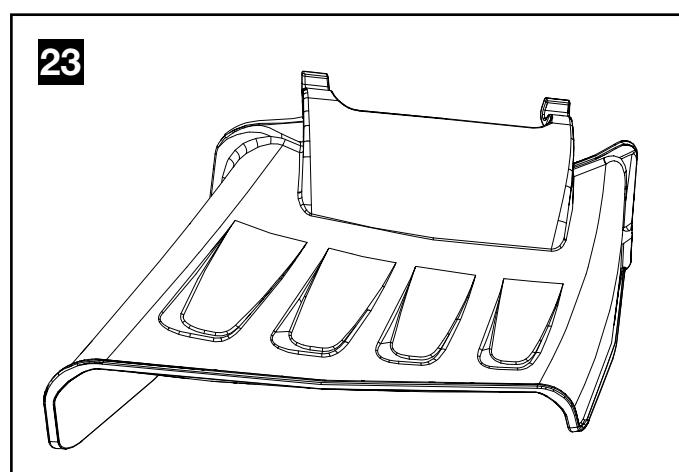
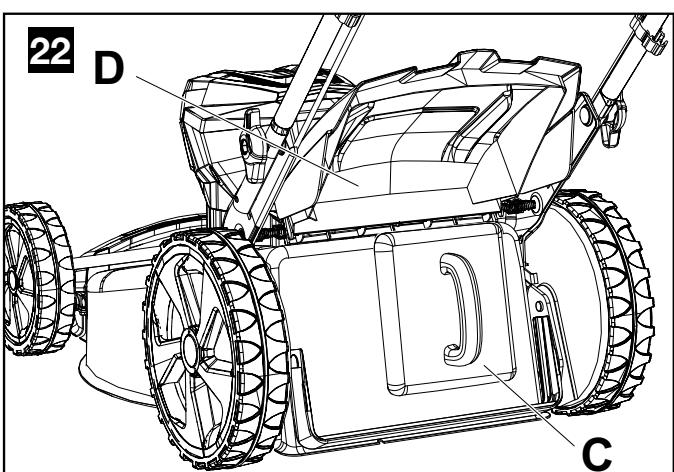
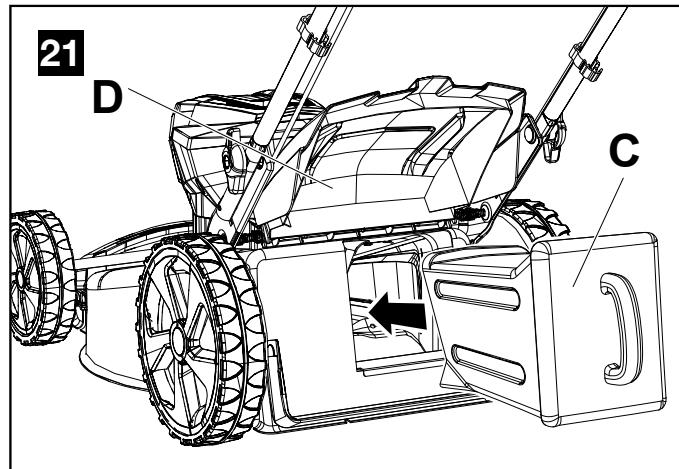
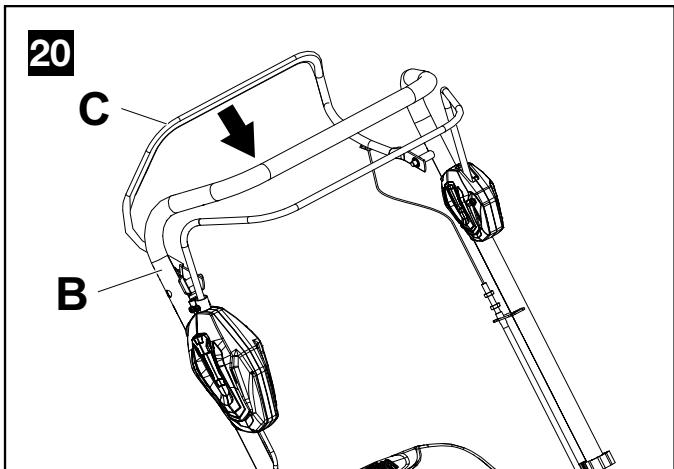
LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA UN TEHNISKĀ APKOPE
EST KASUTUSJUHEND
LT OPERATORIAUS INSTRUKCIJŲ KNYGELĖ



1**2****3****4**







Latviski	8	LV
Eesti keel	17	EST
Lietuvių k.	26	LT

ORIGĪNĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKOJUMS

Cienījamajiem klientiem

Paldies par to, ka izvēlējāties Emak izstrādājumu.

Mūsu izplatītāju un pilnvaroto servisa centru tīkls ir jūsu pilnīgā rīcībā, ja jums radīsies nepieciešamība pēc to palīdzības.

IEVADS

Lai nodrošinātu pareizu mašīnas darbību un novērstu nelaimes gadījumus, nesāciet darbu, kamēr neesat uzmanīgi izlasījis šo rokasgrāmatu. Šajās lietošanas pamācībās ir sniegti skaidrojumi par dažādu sastāvdaļu darbību, kā arī norādījumi nepieciešamajām pārbaudēm un tehniskajai apkopei.

IEVĒROJET: Šajās lietošanas pamācībās sniegtie apraksti un attēli nav stingri saistoši. Kompānija patur tiesības veikt nepieciešamas izmaiņas, neuzņemoties par pienākumu laiku pa laikam atjaunināt šīs lietošanas pamācības.

Papildus lietošanas norādījumiem šajā rokasgrāmatā ir arī ietverta informācija, kurai jāpievērš īpaša uzmanība. Šī informācija ir atzīmēta ar zemāk aprakstītajiem simboliem:

⚠ UZMANĪBU:

- pastāv nelaimes gadījuma, traumas, tai skaitā nāvējošas, vai mantas bojājuma risks.
- pastāv iekārtas vai tās atsevišķu sastāvdaļu bojājuma risks.

SATURA RĀDĪTĀJS

1. SIMBOLU SKAIDROJUMS UN DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI	8
2. ZĀLES PĻĀVĒJA SASTĀVDAĻAS	8
3. DROŠĪBAS PASĀKUMI	9
4. SALIKŠANA	10
5. IEDARBINĀŠANA	10
6. LIETOŠANA	11
7. MOTORA APSTĀDINĀŠANA	12
8. TEHNISKĀ APKOPE	12
9. GLABĀŠANA	14
10. TEHNISKIE DATI	14
11. APSTIPRINĀJUMS PAR ATBILSTĪBU	15
12. GARANTIJAS SERTIFIKĀTS	15
13. PROBLĒMU NOVĒRŠANA	16

1. SIMBOLU SKAIDROJUMS UN DROŠĪBAS NOTEIKUMI (1.zīm.)

1. **UZMANĪBU!** - Pirms lietojat ierīci, izlasiet lietošanas un tehniskās apkopes pamācību.
2. **Roku un kāju sagriešanas risks!** - Darba laikā nešaujiet nevienu tuvoties ierīcei.
3. **Priekšmetu izmešanas un roku sagriešanas risks!** Izņemiet drošības spraudni pirms apkopes.
4. Tehniskie dati
5. Mašīnas tips: **AKUMULATORA PĻAUJMAŠĪNA**
6. Mašīnas marka un modelis
7. Garantētais akustiskās jaudas līmenis
8. Sērijas numurs
9. CE atbilstības marķējums.
10. Izgatavošanas gads
11. Mašīnas aizsardzības klase

INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM



Saskaņā ar Direktīvu 2011/65/EK un 2012/19/EK par bīstamu vielu lietošanas samazināšanu elektriskajās un elektroelektroniskajās ierīcēs, kā arī par atkritumu pārstrādi.

Uz ierīces attēlotais simbols ar svītrainu atkritumu spani norāda uz to, ka beidzot lietot produktu, tas ir jātur atsevišķi no citiem atkritumiem.

Lietotājam ir jānogādā nederīgā ierīce kādā no atbilstošiem elektronisko un elektrisko atkritumu šķirošanas centriem, vai jānodod mazumtirgotājam, iegādājoties jaunu, ekvivalentas sērijas ierīci, **saskaņā ar principu - viens pret vienu**.

Atbilstoša atkritumu šķirošana turpmākai ierīču izmantošanai, pakļaujot tās videi draudzīgai ottreizējai pārstrādei, palīdz novērst iepējamo negatīvo iedarbību uz vidi un veselību, kā arī veicina ierīču sastāvdaļu pārstrādi.

Ja lietotājs atbrīvojas no nederīgās ierīces nepareizā veidā, tiek pielietotas sankcijas, ko nosaka nacionālā likumdošana.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Utilizējet akumulatorus atsevišķi no mašīnas! Pārstrādājams produkts. Litija jonu akumulators.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!

2. ZĀLES PĻĀVĒJA SASTĀVDAĻAS (2.zīm.)

1. Darba svira
2. Rokturis
3. Zāles savācējmaisiņš
4. Aizmugurējais deflektors
5. Griešanas augstuma regulators
6. Roktura augstuma regulēšana un fiksācijas poga
7. Pilna maisa indikators
8. Akumulatora nodalījuma vāks
9. Drošības spraudnis
10. Drošības poga
11. Berzes sajūgs (48T)
12. Sānu lūka (48P-48T)

3. DROŠĪBAS NOTEIKUMI

⚠ UZMANĪBU - Ja mašīnu lieto pareizi, tā ir ātrs, ērts un efektīvs darbariks; ja to lieto nepareizi vai neievērojot nepieciešamos piesardzības pasākumus, tas var kļūt par bīstamu ierīci. Lai jūsu darbs vienmēr būtu patīkams un drošs, rūpīgi ievērojiet visus lietošanas pamācībā sniegtos drošības noteikumus.

⚠ UZMANĪBU: Jūsu ierīces iedarbināšanas sistēma rada elektromagnētisko lauku, kuram ir ļoti zema intensitāte. Šis lauks var traucēt dažu „pacemaker” ierīču darbību. Lai samazinātu smagu vai nāvējošu negadījumu risku, personām, kas lieto pacemaker, ir jākonsultējas ar savu ārstu un „pacemaker” ražotāju pirms šīs ierīces lietošanas.

⚠ UZMANĪBU! - Valsts likumdošana var ierobežot mašīnas lietošanas iespējas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!

⚠ UZMANĪBU:

1. Uzmanīgi izlasiet norādījumus šajā rokasgrāmatā un uz uzlīmēm, kas piestiprinātas pie zāles plaujmašīnas.
2. Raugieties, lai neviens, it sevišķi bērni, neatrastos ierīces darbības tuvumā (5 metri).
3. Neļaujiet lietot zāles plāvēju neatbilstoša vecuma personām, cilvēkiem bez pieredzes un nepieciešamā fiziskā spēka, kā arī pēc alkohola, zālu vai medikamentu lietošanas.
4. Nelicet rokas vai kājas asmens kartera tuvumā motora darbības laikā.
5. Nekad neaizmirstiet par savu drošību un ģerbieties atbilstoši noteikumiem. Vienmēr velciet biezus zābakus, nekādā gadījumā nevelciet sandales. Pirms sākat darbu, vienmēr velciet aizsargbrilles vai acu aizsargmasku. Lietojot zāles plāvēju, vienmēr velciet garās bikses.
6. Vienmēr atcerieties, kā pareizi jālieto zāles plāvējs un kā tas jāizslēdz īpašā veidā ātras nepieciešamības gadījumā.
7. Raugieties, lai visas bultskrūves, uzgriežņi un zāles plāvēja skrūves būtu cieši nostiprinātas.
8. Lietojiet zāles plāvēju tikai tad, ja esat pārliecīgi, ka visi drošības un aizsardzības elementi ir pareizi pievienoti.
9. Apstādiniet motoru, pirms atlaižat zāles plāvēju un pārliecinieties, ka visas kustošas detaļas ir apstājušās.
10. Nekādā gadījumā nebloķejet aizmugurējo deflektoru paceltā stāvoklī.
11. Atstājot zāles plāvēju bez uzraudzības, izslēdziet motoru un nolieciet to līdzēnā vietā.
12. Vietējie likumi var ierobežot lietotāja vecumu un ierīces lietošanu īpašos apstāklos.
13. Neaizmirstiet, ka mašīnas īpašnieks vai operators ir atbildīgs par negadījumiem vai bīstamām situācijām, kurām tiek pakļautas trešās personas vai to manta.
14. Izņemiet drošības spraudni (9, 2.zīm.): ja mašīnu vairs nav paredzēts izmantot; pirms zāles atlieku izņemšanas no asmeniem vai izmēšanas atveres; ja jūs nonemāt zāles tvērēju; pirms jebkādu tīrišanas vai apkopes darbu veikšanas; ja zāles plāvējs sāk spēcīgi vibrēt (nekvēdoties pārbaudiet), un pēc jebkādām sadursmēm ar priekšmetiem. Pārbaudiet, vai zāles plāvējs ir bojāts, un tādā gadījumā veiciet labojumus, pirms to atkal lietojat.
15. Pārliecinieties, ka tiek lietotas tikai oriģinālās griešanas ierīces.
16. Pirms ierīces lietošanas vienmēr apskatiet un pārbaudiet asmeni, asmens bulstskrūvi, vai kopā ar griešanas ierīci tie nav bojāti vai nolietojušies.

17. Glabājiet visas uzlīmes un brīdinājumus par briesmām un drošību nevainojamā stāvoklī. Ja uzlīmes ir nesalasāmas, nekavējoties nomainiet tās (1.zīm.).
18. Nelietojiet ierīci citiem nolūkiem nekā norādīts lietošanas pamācībā (Sk. 9.Ipp.).
19. Lai veiktu tehnisko apkopi, vienmēr sekojiet lietošanas pamācībā sniegtajiem norādījumiem.
20. Nestrādājiet ar bojātu, slīkti salabotu, slīkti samontētu vai patvālgī modificētu mašīnu. Negrieziet, nebojājiet vai nepadariet nederīgu nevienu drošības mehānismu. Nekavējoties nomainiet bojātas vai nodilušas drošības ierīces.
21. Nekādā gadījumā paši neveiciet darbības vai labojumus, kas neatbilst ikdienas apkopei. Griezieties pēc palīdzības tikai pie pilnvarota personāla.
22. Mašīnas kalpošanas laika beigās, neizmetiet to dabā, bet piegādājiet izplatītājam vai atkritumu savākšanas centrā.
23. Nododiet vai aizdodiet mašīnu tikai pieredzējušiem cilvēkiem, kuri zina, kā šī ierīce darbojas un prot to pareizi lietot. Iedodiet līdzi arī lietošanas pamācību, kas jāizlasa pirms darba uzsākšanas.
24. Neskaidrību vai citu problēmu gadījuma, griezieties vienmēr pie ierīces pārdevēja.
25. Rūpīgi glabājiet šo lietošanas pamācību un izlasiet to ikreiz, pirms lietojat ierīci.
26. Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai cilvēkiem (tai skaitā bērniem) ar samazinātām fiziskajām, jūtības vai mentālajām spējām, vai bez pieredzes un zināšanām, izņemot gadījumus, kad tiem tiek sniegtas instrukcijas par iekārtas izmantošanu vai nodrošināta uzraudzība no tādas personas puses, kas atbild par viņu drošību. Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar iekārtu.

AIZSARGAPGĒRBS DROŠĪBAI

⚠ Strādājot ar zāles plāvēju, vienmēr lietojiet speciālu aizsargapgērbu drošībai.

Aizsargapgērba lietošana neizslēdz negadījuma iespēju, bet novērš bojājuma sekas, ja tas notiek. Lai izvēlētos atbilstošu aizsargapgērbu, prasiet padomu savam ierīces pārdevējam.

Apģērbam jāpieklaujas kermenim, un tas nedrīkst būt kā apgrūtinājums. **Velciet atbilstošu aizsargapgērbu.** Ideāli piemērota ir speciāla jaka un kombinezons.

Velciet speciālas kurpes vai zābakus, kuri aprīkoti ar neslidošām zolēm un apstrādāti ar tēraudu.

Velciet speciālas brilles vai aizsargmasku!

Aizsargierīču pret troksni lietošana ; piemēram, austinas vai tapīnas. Nepieciešama maksimāla uzmanība, lietojot aizsargierīces pret troksni, jo bīstamo akustisko signālu (kliedzieni, trauksmes signāli, utt.) uztvere ir ierobežota.

AKUMULATORU LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Vispārējie piesardzības pasākumi

- Akumulatoru nekādā gadījumā nedrīkst atvērt.
- Nekādā gadījumā nemietiet nolietotos akumulatorus uguni – **PASTĀV SPRĀDZIENA BĪSTAMĪBA!** -
- Pieslēdziet akumulatoru lādētāju tikai tādām elektrības tīkla kontaktligzdām, kuru spriegums sakrīt ar tehnisko datu plāksnītē norādīto vērtību.
- Izmantojiet tikai oriģinālos akumulatorus.
- Ilgstošas lietošanas gadījumā akumulators var uzkarst. Pirms uzlādēšanas iaujiet tam atdzist.
- Neglabājiet akumulatoru un akumulatoru lādētāju bērniem pieejamā vietā.
- Neizmantojiet akumulatoru lādētāju vietās ar uzliesmojošiem tvaikiem vai vielām.

- Uzlādējiet akumulatorus tikai temperatūrā no 10°C līdz 40°C.
- Nekādā gadījumā neuzglabājet akumulatorus vietās, kurās temperatūra pārsniedz 40°C.
- Nekādā gadījumā neveidojiet īssavienojumu starp akumulatora kontaktiem un nepievienojet tos pie metāla priekšmetiem.
- Akumulatoru transportēšanas laikā sekojiet tam, lai starp kontaktiem nerastos īssavienojums un netransportējiet akumulatorus metāla konteineros.
- Akumulatora kontaktu īssavienojums var izraisīt sprādzienu. Jebkurā gadījumā, īssavienojums bojā akumulatoru.
- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatoru lādētāja vads nav bojāts. Ja vads ir bojāts, nomainiet akumulatoru lādētāju.
- Pirms akumulatoru nolikšanas uzglabāšanā ziemas sezonā pilnīgi uzlādējiet tos.
- Akumulatoru drīkst lādēt tikai ar EN 60335-2-29 / A11 standartam atbilstošiem akumulatoru lādētājiem.

4. SALIKŠANA

ROKTURA PIEVENOŠANA (3.-4.-5. zīm.)

- Paceliet rokturi, kā norādīts 3.zīm. Nostipriniet kloki (A, 5.zīm.) pēc tam, kad esat novietojuši rokturi (B) atbilstošajā augstumā, izvēloties vienu no divām pozīcijām (C, 4.zīm.).

ROKTURA AUGSTUMS (5.zīm.)

Atskrūvējiet kloķus (A) un paceliet vai nolaidiet rokturi (B).

ZĀLES SAVĀCĒJMAISINĀŠANĀ

Fiksēt atbalsta plāksni (N, zīm 6).

UZMANĪBU! – Asij ir siksniņi (X, 7. zīm.) un tās ir lielāki, nekā jāpaliek novietotam uz groza ārpusi. Sāns (Y) ir mazāks, nekā jāpaliek novietotam uz groza iekšpusi. Ass jāiespiež līdz pašam uzmaņas galam (8. zīm.). **PIEZĪME:** kad ass iegulst savā vietā, tas ir akustiski dzirdams.

Savienojiet groza daļu (D, 9. zīm.) ar stingro sienu (E), izmantojot attiecīgās uzmaņas (F). Sāciet no aizmugurējās daļas un beidziet ar abiem sāniem.

10. att. - Plāksnes montāža uz groza rokturi.

MAISINA IEVIETOŠANA (11 Zīm.)

- Paceliet deflektoru (G).
- Novietojet abus ākus (H) uz deflektora ass (I).
- Nolaidiet deflektoru un pārliecinieties, ka zāles savācējmaisīņa augšējā daļa ir pilnībā noslēgta.

Akumulatora uzstādīšana

- Atveriet akumulatoru nodalījumu (8, 2. att.).
- Iestumiet akumulatoru attiecīgajā ligzdā līdz tas nosifikējas savā vietā (12. att.).

BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet tikai oriģinālos akumulatoru blokus. Citu akumulatoru izmantošana var izraisīt traumas, sprādzienus un ugunsgrēku bīstamību.

UZMANĪBU: 48P un 48T modeļos ir iespējams izmantot tikai 5 Ah akumulatorus.

Akumulatora izņemšana

- Atveriet akumulatoru nodalījumu (8, 2. att.).
- Nospiediet divas pogas (B, 12. att.), lai izņemtu akumulatoru (A).

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!

5. PIRMS IEDARBINĀŠANAS

SAGATAVOŠANĀS DARBAM

MAŠĪNAS PĀRBAUDE

UZMANĪBU! Pārliecinieties, ka akumulators nav ievietots attiecīgajā nodalījumā.

Pirms darbu sākšanas ir jāveic šādas darbības:

- pārbaudiet, vai ieslēgšanas svira un drošības poga kustas brīvi un bez pārmērīga spēka pielietošanas, un ka pēc atlaišanas tās automātiski un ātri atgriežas miera stāvoklī;
- pārbaudiet, vai ieslēgšanas svira paliek bloķēta, ja drošības poga netiek spiesta;
- pārbaudiet, vai dzesēšanas gaisa kanāli nav aizsprosti;
- pārbaudiet, vai mašīnas rokturi un aizsargi ir tīri un sausi, pareizi uzstādīti un cieši piestiprināti pie mašīnas;
- pārbaudiet, vai griezējierīces un aizsargi nav bojāti;
- pārbaudiet, vai uz mašīnas nav nodiluma vai bojājumu pazīmju, kas radusies triecienu vai citu iemeslu dēļ, nepieciešamības gadījumā salabojet;
- pārbaudiet, vai akumulators ir labā stāvoklī un ka uz tā nav bojājumu pazīmju. Neizmantojiet mašīnu ar bojātu vai nodilušu akumulatoru;
- uzlādējiet akumulatoru saskaņā ar nodalā "Akumulatora uzlādēšana" sniegtajiem norādījumiem.

AKUMULATORA STĀVOKĻA PĀRBAUDE (13. att.)

Lai pārbaudītu akumulatora (A) uzlādes stāvokli, nospiediet pogu (B), kas ieslēdz 4 gaismas diodes (C), kurām ir šāda nozīme:

Deg 4 gaismas diodes = Autonomija = 4/4

Deg 3 gaismas diodes = Autonomija = 3/4

Deg 2 gaismas diodes = Autonomija >= 2/4

Deg 1 gaismas diode = Autonomija =< 1/4

1 mirgojoša gaismas diode = akumulators ir izlādējies

4 mirgojošas gaismas diodes = pārkaršana

AKUMULATORA UZLĀDE (14. att.)

BRĪDINĀJUMS: Pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst akumulatoru lādētāja tehnisko datu plāksnītē norādītajai vērtībai.

Lai izņemtu akumulatoru (A, 12. att.) no mašīnas, nospiediet divas pogas (B) un izņemtu akumulatoru.

Lai uzlādētu akumulatoru:

- pieslēdziet akumulatoru lādētāju (C) elektrības tīkla kontaktligzdi; par strāvas esamību liecina zaļas indikatorlampiņas iedegšanās (D).
- ievietojet akumulatoru (A) attiecīgajā akumulatoru lādētāja (C) ligzdā, iestumjot to līdz galam. Akumulatora pilnīga izlādešana prasa aptuveni 113 minūtes (2,5 Ah) un 225 minūtes (5 Ah). Izmantojot **FAST** akumulatora lādētāju, uzlāde tiek samazināta līdz 50 minūtēm (2,5 Ah) un 70 minūtēm (5 Ah).

Lampiņa (D) rāda akumulatora uzlādes posmus:

- akumulatoru lādētājs ir pieslēgts = deg sarkanā lampiņa.
- akumulators ir ievietots un notiek uzlāde = mirgo zaļā lampiņa.
- akumulatora uzlāde ir pabeigta = deg zaļā lampiņa.
- ūssavienojums = ātri mirgojoša sarkanā lampiņa
- pārkāršana = lēni mirgojoša sarkanā lampiņa

Uzlāde pabeigtā:

- izņemiet akumulatoru (A) no lādētāja (C) un ievietojiet to atpakaļ mašīnā;
- atvienojiet akumulatoru lādētāju (C) pie elektrības tīkla kontaktilgždas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Zāles plaujmašīna ir aprīkota ar drošības kēdi, kas pasargā no neatļautas izmantošanas! Pirms zāles plaujmašīnas iedarbināšanas, jums ir jāievieto drošības spraudnis (9, 2.zīm.) un tās jāizņem, kad jūs pārtraucat vai pabeidzat plaušanu.

- iedarbiniet zāles plāvēju brīvā vietā, kur nav augstu augu. Pārbaudiet plaujamo vietu un atbrīvojiet to no akmeniem, koka gabaliem un līdzīgiem priekšmetiem.
- Izlasiet šajā lietošanas pamācībā sniegtos drošības noteikumus.
- Pirms iedarbināt motoru, pārliecinieties, ka asmens nav noblokēts.
- iedarbiniet motoru, kā norādīts lietošanas pamācībā, stāvot tālu no asmens.

Motora iedarbināšanas (15.zīm.)

Pirms zāles plaujmašīnas iedarbināšanas, ievietojiet drošības spraudni (A) ligzdā (B), pēc tam nospiediet pogu (C) un pavelciet sviru (D).

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pārkāršanas gadījumā aizsardzības lēde automātiski atvienos akumulatoru drošības apsvērumu dēļ. Izņemiet akumulatoru no mašīnas un laujiet tam atdzist. Pēc akumulatora atdzīšanas, to var uzstādīt atpakaļ un darbu var atsākt.

6. LIETOŠANA

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Nekādā gadījumā neizmantojiet zāles plaujmašīnu uz slapjas zāles vai uz滑denām virsmām. Cieši turiet rokturi ar abām rokām. Ejet aiz zāles plaujmašīnas, nekādā gadījumā neskrieniet.
- Strādājot slīpās vietās, plaujiet šķērseniski, nekādā gadījumā nedariet to izteiktā pacēlumā vai nogāzē, nepļaujiet pārāk slīpās vietās.
- Plaujiet tikai dienas gaismā vai izmantojot spēcīgu mākslīgo apgaismojumu.
- Pārliecinieties, ka aizmugurējais deflektors vienmēr ir pareizi novietots.
- Ja saskarates ar kādu priekšmetu, apstādiniet motoru un nekavējoties novērtējiet zāles plāvēja bojājumus; nekādā gadījumā neatsāciet darbu, iepriekš nenovēršot bojājumus.
- iedarbinot zāles plāvēju, neielieciet to: atvērts asmens var radīt bojājumus.
- Nekādā gadījumā nestāviet zāles plāvējam priekšā, ja motors ir iedarbināts.
- Apstādiniet motoru, ja jāšķērso taka, ietve vai tamlīdzīgi un ja jāpārvieto zāles plāvējs no vienas plaujamās vietas uz citu.
- Izsledziet motoru un izņemiet drošības spraudni (9, 2.zīm.) pirms zāles tvērēja izņemšanas vai zāles izmešanas atveres

tīršanas.

- Vienmēr saglabājiet stabili pozīciju, plaujot slīpās virsmas.
- Esiet īpaši uzmanīgi, mainot virzienu slīpās vietās un pārvietojot zāles plāvēju no vienas vietas uz citu.
- Pārliecinieties, ka tiek lietotas tikai oriģinālās griešanas ierīces.
- Esiet īpaši uzmanīgi, mainot virzienu vai velkot zāles plāvēju uz savu pusī.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties asmeņiem pirms drošības savienotāja (9, 2.zīm.) atvienošanas un pirms asmeņu pilnas apturēšanas.
- Neizmantojiet zāles plaujmašīnu, ja zāles tvērējs ir bojāts vai aizsprostots ar zāli.
- Spēcīgas vibrācijas gadījumā: pārbaudiet, vai nav bojājumu, nomainiet visas bojātas daļas un pievelciet izlodziņu daļas.

Plaušanas augstuma regulēšana

⚠ BRĪDINĀJUMS! Regulējiet plaušanas augstumu tikai ar izslēgtu dzinēju un ar izņemtu drošības spraudni (9, 2.zīm.).

Noregulējiet sviru (A), lai iestatītu vēlamo plaušanas augstumu (16.zīm.).

PIEZĪME:

- Ja plaujamā zāle ir pārāk gara, plaujiet to divas reizes: sākumā maksimālā augstumā, otro reizi vēlamajā augstumā.
- Plaujiet zāli spirāles veidā no ārpuses uz centru.

PILNA MAISA INDIKATORS

Zāles tvērēja augšpusē ir pilna maisa indikators (7, 2.zīm.). Kamēr aizvars ir paceltā pozīcijā (A,zīm.17A), tas nozīmē, ka zāles tvērējs vāc zāles atgriezumus. Kamēr aizvars ir nolaistā pozīcijā (A,zīm.17B), tas nozīmē, ka zāles tvērējs ir pilns un tas ir jāiztukšo.

MULČĒŠANA

Uz zāles plāvēja ir piestiprināts sērijas mulčinga asmens . Šī konfigurācija ļauj izvēlēties vienu no trim dažādiem zāles plaušanas veidiem:

1. **Ar pievienotu maisiņu:** mulčinga asmens ļauj labāk sasmalcināt nopļauto zāli, lai labāk uzpildītu maisiņu.
2. **Ar atvienotu maisiņu un aizvērtu aizmugurējo deflektoru:** mulčinga asmens ļauj labāk sasmalcināt nopļauto zāli, lai varētu to uzreiz izmest tieši uz zemes.
3. **Mulčēšana:** ļai veiktu īstu mulčēšanu, nepieciešams pievienot mulčēšanas vāciņu (C, 21. - 22. Zīm.), lai maksimāli sasmalcinātu nopļauto zāli. Mulčēšanas vāciņš (C, 21. - 22. Zīm.), ar koda numuru 66110127R ir jāpievieno, ievietojot to atverē zem aizmugurējā deflektora (D).

KAS JĀIEVĒRO, GRIEŽOT ZĀLI AR MULČĒŠANAS KOMPLEKTU

Lietojot zāles plāvēju ar mulčēšanas komplektu, nepieciešams, lai zāles garums nepārsniegtu 5 - 6 cm. Nav ieteicams lietot zāles plāvēju pārāk tuvu zemei. Neievērojot šos noteikumus, var tikt traucēta mulčēšana, un sliktākajā gadījumā tas var izraisīt motora apstāšanos.

SĀNISKĀ IZMĒŠANA (tikai modeļiem, kuri ar to aprīkoti)

Ja operators nevēlas savākt zāli un grib atstāt to uz zemes, kopā ar mašīnu tiek piegādāts sānu deflektors (23.att.).

Lai izmantotu sānisko izmēšanu, ir jānoņem zāles

savākšanas maiss un jāuzstāda mulčēšanas aizbāznis (sk. nodaļu "MULČĒŠANA" lpp.).

Lai uzstādītu sānu deflektoru (A, 25. att.), nospiediet drošības fiksatoru (E, 24. att.), paceliet sānu lūku (B) un piestipriniet divas mēlītes (C, 25. - 26. att.) pie tapas (D). Atlaidiet lūku (B, 27. att.), kuras atspere turēs deflektoru (A) nobloķētā stāvoklī.

⚠ UZMANĪBU: sāniskās izmešanas deflektora komplekta nepareiza uzstādīšana var radīt smagas traumas operatoram vai tuvumā esošajām personām.

⚠ UZMANĪBU: pēc sāniskās izmešanas mezgla noņemšanas pārliecinieties, ka lūka pareizi aizveras, izmantojot speciālu sprūdu.

PLAUŠANA (48T)

Lai uzsāktu virzību uz priekšu, savienojiet sajūga slēdzi (C) ar rokturi (B) (20.zīm.).

7. MOTORA APSTĀDINĀŠANA

Atlaidiet sviru (D, 18. zīm.).

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pēc sviras (D) atlaišanas dzinējs un asmeni turpina griezties apmēram 3 sekundes!

⚠ UZMANĪBU - Katru reizi pirms lietošanas pārbaudiet, vai pēc dzinēja sviras atlaišanas dzinējs dažu sekunžu laikā apstājas. Periodiski ļaujiet pilnvarotā servisa centra pārstāvjiem pārbaudit, vai asmens apstājas paredzētā laikā.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

AIZLIEGTIE LIETOŠANAS VEIDI

- Zāles plaujmašīnu drīkst izmantot tikai zāles plaušanai privātos dārzos vai parkos.
- Plaujmašīnu nedrīkst lietot citu materiālu griešanai, it īpaši tādu materiālu, kuri atrodas virs zemes līmeņa, kas prasa plaujmašīnas pacelšanu.
- Plaujmašīnu nedrīkst izmantot zaru vai citu materiālu, kas ir biezāki par zāli, smalcināšanai.
- Plaujmašīnu nedrīkst izmantot biezus vai putekļainus materiālus, jebkāda veida gružus, putekļu vai grants iesūkšanai vai novākšanai.
- Plaujmašīnu nedrīkst izmantot zemes virsmas nelīdzenumu izlīdzināšanai; asmens nedrīkst pieskarties zemes virsmai.
- Plaujmašīnu nedrīkst izmantot citu priekšmetu, ratiņu u.c. vilkšanai vai stumšanai.
- Ir aizliegts plaujmašīnas jaudas noņēmējam pievienot ierīces vai iekārtas, kuras nav norādījis ražotājs.

PĀRNĒSĀŠANA

- Lai atvieglotu transportēšanu un uzglabāšanu, stūri var salocīt: atskrūvējiet kloķus (A, 5. att.), atbloķējiet stūri (B) un pagrieziet to akumulatora nodalījuma pusē (3. att.).

IEVĒROJIET: pievērsiet uzmanību, lai izvairītos no elektriskā vada trīšanas vai izstaipīšanas.

- Noņemiet zāles tvēreju.

- Plaujmašīnas pārvietošanas laikā dzinējam jābūt izslēgtam.

⚠ UZMANĪBU - Transportējot plaujmašīnu ar transportlīdzekli, pārliecinieties, vai tā ir droši un pareizi piestiprināta pie transportlīdzekļa ar siksnu palīdzību. Izņemiet drošības spraudni (9, 2.zīm.), bet neatvienojiet akumulatoru. Plaujmašīna ir jātransportē horizontālā stāvoklī, pārliecinieties, ka netiek pārkapti spēkā esošie šādu mašīnu transportēšanas noteikumi.

8. TEHNISKĀ APKOPE

Lai nodrošinātu jūsu zāles plaujmašīnas nepārtrauktu optimālu darbību un, lai nodrošinātu vislabākos plaušanas rezultātus, rūpīgi ievērojiet zemāk izklāstītos apkopes ieteikumus.

LIETOJIET TIKAI ORIGINĀLĀS NOMAINĀS DETAĻAS

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms jebkādu tīrišanas vai remontu darbu veikšanas, apturiet dzinēju, atvienojiet akumulatoru un drošības savienotāju (9, 2.zīm.).

DZINĒJA DZESĒŠANA

Lai izvairītos no dzinēja pārkaršanas un bojājuma, dzesēšanas gaisa ieplūdes restes vienmēr jāuztur tīribā un tajās nedrīkst būt zāles un citu netīrumu.

RĪKOŠANĀS AR AKUMULATORU

1. Akumulators ir jāuzglabā vietās ar temperatūru no 0° līdz +45°C. Gadījumā, ja mašīnu noliek vietā, temperatūra kurā var iziet ārpus šī diapazona, iesakām izņemt akumulatoru un novietot to piemērotā vietā.
2. Izmantošanas laikā aizsargierīce pasargā akumulatoru no pilnīgas izlādēšanās, izslēdzot mašīnu un bloķējot tās darbību.
3. Akumulators ir aprīkots ar aizsargierīci, kas aptur uzlādi, ja apkārtējās vides temperatūra iziet ārpus diapazona no 0° līdz +45°C.
4. Akumulatoru var uzlādēt jebkurā brīdī, tai skaitā daļēji, bez akumulatora bojājuma riska.

GRIEŠANAS IERĪCES TEHNISKĀ APKOPE

PAPILDUS TEHNISKĀ APKOPE

Savlaicīgi gadalaika beigās, ja tiek intensīvi lietota, ik pēc diviem gadiem normālas lietošanas apstākļos ir jānodrošina vispārīgu pārbaudi, ko jāveic specializētam tehnīkam no tehniskās apkopes tīkla.

⚠ UZMANĪBU! - Visas tehniskās apkopes darbības, kas nav minētas šajā lietošanas pamācībā, jāveic pilnvarotā tehniskās apkopes centrā. Lai nodrošinātu plaujmašīnas nepārtrauktu un vienmērīgu darbību, atcerieties, ka nomainot detaļas, drīkst izmantot tikai ORIGINĀLĀS REZERVES DAĻAS.

⚠ Patvalīgas modifikācijas un/vai neoriģinālo rezerves daļu lietošana var novest pie operatora vai trešo personu ievainojuumiem, vai nāvējošas traumas gūšanas.

⚠ Vienmēr rīkojieties īoti uzmanīgi ar asmenīšiem. Vienmēr velciet aizsargcimdus.

- Pēc katras ierīces lietošanas reizes iztīriet apakšējo daļu no zāles atlikumiem.
- Rāugieties, lai asmens mala vienmēr būtu labi uzasināta.
- Ja asmens mala ir slikti uzasināta, nav iespējams kvalitatīvi plaut zāli.

⚠ Ja asmens ir nolietojies vai bojāts, tas ir jānomaina.

ASMENS (19.zīm.)

⚠ UZMANĪBU – Pārbaudot asmeņu stāvokli, vienmēr strādājet aizsargcimdos. Esiet uzmanīgs, jo asmeņi var griezties arī, kamēr dzinējs nedarbojas.

⚠ UZMANĪBU - Periodiski pārbaudiet, vai bultskrūve (A) ir pievilkta ar griezes momentu 25 Nm (2,5 kgm).

Ja ar laiku zāles plaušanas kvalitāte kļūst nepamierinoša, iespējams, ka nepieciešams uzasināt asmeņus. Neasi asmeņi izrauj zāli no zemes un izraisa maurīja dzeltēšanu. Ja asmeņi ir bojāti vai saliekti, tos jānomaina.

- Asmeņu asināšana ir ļoti precīza darbība. Ja asmeņu līdzsvars nav precīzi ievērots, tie var izraisīt nevajadzīgu vibrāciju, kas, savukārt, var izraisīt asmeņu atslābšanu un rezultātā vadītājs var gūt ievainojumus.
- Asmeņus nepieciešams uzstādīt pareizā leņķī. Kļūdaina uzstādīšana var izraisīt nepareizu spriegojumu, kas var izraisīt vibrāciju, kā dēļ vadītājs var gūt ievainojumus.

Tādēļ asmeņu līdzsvarošanu maiņu jāuztīc kādam no sertificētajiem apkalpošanas centriem.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā nelabojiet griezējierices ar metināšanu, iztaisnošanu vai formas izmainišanu. Tas var radīt griezējierices sadrupšanu, un atplūsušie gabali var radīt nopietnus vai nāvējošus ievainojumus.

⚠ UZMANĪBU – Mulčēšanas asmens montāžas norādījumi ir parādīti 19. att.

⚠ UZMANĪBU - Vienmēr nomainiet arī bultskrūvi (A) un paplāksni (B).

ZĀLES TVĒRĒJS

⚠ Pirms maisa iznemšanas un zāles izmēšanas atveres tīrišanas apturiet dzinēju un izņemiet drošības atslēgu (9, 2. att.).

Bieži pārbaudiet, vai zāles tvērējs ir pareizi uzstādīts un nav bojāts. Pārbaudiet, vai zāles tvērēja režģa atveres nav aizsprostotas; nepieciešamības gadījumā nomazgājiet zāles tvērēju ūdeni un ļaujiet tam pilnīgi izzūt pirms tā uzstādīšanas atpakaļ. Ja jūs strādājat ar bojātu zāles tvērēju vai, ja režģa atveres ir aizsprostotas, tā jauda būs samazināta.

TEHNISKĀS APKOPES TABULA

		Pirms katras lietošanas reizes	Aina polittoaineen lisäämisen jäikeen	Reizi nedēļā	Ja ierīce ir bojāta vai darbojas nepareizi
Visa mašīna	Pārbaudiet: plaisas un nodilumu	X	X		
Pārbaudiet: darbības slēdzi	Pārbaudīt darbību	X	X		
Asmens	Pārbaudīt: bojājumi un nodilums	X	X		
	Nomainīt				X
Pavelciet sviru (Modelis T)	Pārbaudiet darbību	X			
Asmens aizturis	Pārbaudiet darbību	X			
Visas skrūves un uzgriežņi, kurām var pieklūt	Pārbaudīt un pievilklt			X	
Kabelis, kas savieno drošības pogu un dzinēju	Pārbaudīt: bojājumi un nodilums			X	
	Nomainīt				X
Zāles tvērējs un aizmugurējais deflektors	Pārbaudiet, vai tie nav nodiluši vai bojāti	X	X		

9. ATKĀRTOTA SALIKŠANA

- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!**
- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms jebkādu tīrišanas vai remontu darbu veikšanas, apturiet dzinēju, atvienojiet akumulatoru un drošības savienotāju (9. 2.zīm.).**
- ⚠ Pēc katras ierīces lietošanas reizes iztīriet tās iekšpusi, bet nekādā gadījumā nedariet to ar ūdens strūklu.**
 - Pārbaudiet ierīces stāvokli.
 - Raugieties, lai visas bultskrūves un uzgriežņi būtu cieši nostiprināti.
 - Iellojiet rūsēšanai pakļautās daļas ar smērvielu vai mōtoreļlu.
 - Lieciet zāles plāvēju sausā vietā, ja iespējams, uz cementa pamatnes. Lai pasargātu to no mitruma, varat novietot to uz dēliem vai uz metāla plāksnes.
 - Lai sagatavotu ierīci darbam pēc ziemas perioda, jāveic tās pašas darbības, kuras ir paredzētas normālai mašīnas iedarbināšanai (10. lpp.).
- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Ľaujiet dzinējam atdzist pirms zāles pjaujmašīnas novietošanas uzglabāšanai!**

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

- Mašīnas īpašniekam ir jārūpējas par vides aizsardzību, izturoties ar cieņu pret sabiedrību un vidi, kurā dzīvojam.
- Centieties neklūt par jūsu kaimiņu traucējumu céloni.
 - Rūpīgi ievērojet vietējo likumdošanu, kas attiecas uz iepakojuma materiālu, eļļas, benzīna, akumulatoru, fi ltru, bojātu detaļu vai citu vidi piesārnojošo materiālu pārstrādi; šos atkritumus nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteineros un tie ir jānogādā uz speciāliem savākšanas centriem, kas nodrošina atkritumu utilizāciju.

Izjaukšana un utilizācija

Pēc mašīnas izvadīšanas no ekspluatācijas, nemietiet to ārā, bet sazinieties ar atkritumu savākšanas centru. Lielu daļu mašīnas ražošanā izmantoto materiālu var pārstrādāt; visus metālus (tēraudu, alumīniju, misiņu) var nogādāt metāllūžu pieņemšanas centrā.

Papildu informācijai vērsieties vietējā atkritumu savākšanas organizācijā. Pēc mašīnas izjaukšanas iegūto materiālu utilizācija ir jāveic, saudzējot dabu un izvairoties no augsnes, gaisa un ūdens piesārņošanas.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Utilizējiet akumulatorus atsevišķi no mašīnas!**

Jebkurā gadījumā ir jāievēro vietējie spēkā esošie likumi, kas reglamentē šo jomu.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!**

10. TEHNISKIE DATI

Griešanas platums		41 cm	46 cm	
Vilkšana		grūšana	grūšana	vilkšana
Spiediens	40 V DC			
Griešanas augstums	MIN 28 mm - MAX 75 mm			
Maisiņa tilpums	70 l			
Svars	23 kg	27 kg	29 kg	
Akustiskais spiediens	dB (A)	$L_{pA} \text{ av}$ EN 60335-2-77	76.3	81.5 *
Pielāide	dB (A)		0.7	1.3
Izmērītais akustiskās jaudas līmenis	dB (A)	2000/14/CE	88.2	94.3 *
Pielāide	dB (A)		0.8	0.6
Garantētais akustiskās jaudas līmenis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/CE	89.0	96.0
Vibrācijas līmenis	m/s^2	EN 60335-2-77	< 2.5	< 2.5 *
Pielāide	m/s^2	EN 12096	0.9	0.9

* Maks. ātrums tukšgaitā – Akumulators ir pilnībā uzlādēts

11. APSTIPRINĀJUMS PAR ATBILSTĪBU

Paraksts	EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY
Zemāk apliecina, ka uzņemas atbildību, ka ierīce:	
1. Veids:	AKUMULATORA PŁAUJMAŠĪNA
2. Marka: / Tips:	EFCO LRI 44P - LRI 48P - LRI 48T / OLEO-MAC Gi 44 P - Gi 48 P - Gi 48 T
3. Sērijas identifikācija	654 XXX 0001 - 654 XXX 9999 (44P) - 656 XXX 0001 - 656 XXX 9999 (48P) - 657 XXX 0001 - 657 XXX 9999 (48T)
Atbilst direktīvas noteikumiem	2006/42/EC - 2000/14/EC Annex 1 n°32 - 2011/65/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC
Atbilst sekojošajām saskaņotajām normām:	EN 60335-1:2013 - EN 60335-2-77:2010 - EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015
Griešanas ierīces veids:	rotējošs asmens
Griezuma platumis	41 cm (44P) - 46 cm (48P - 48T)
Izmērītais akustiskās jaudas līmenis	88.2 dB(A) (44P) - 94.3 dB(A) (48P - 48T)
Garantētais akustiskās jaudas līmenis	89.0 dB(A) (44P) - 96.0 dB(A) (48P - 48T)
Procedūras ievērotās atbilstības novērtēšanai:	Annex VI - 2000/14/EC procedura 1
Zīmētāja Kompānijas nosaukums un adrese	Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 - 10156 Torino (TO) - Italy n° 0477
Izpildes vieta:	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
Datums:	31/03/2020
Tehniskā dokumentācija, kas glabājas	Administratīvajā nodalā. - Tehniskā nodala




Emak
s.p.a.
Fausto Bellamico - President

12. GARANTIJAS SERTIFIĀKĀTS

Ierīce ir izveidota, izmantojot vismodernākās tehnoloģijas. Ražotājs nodrošina savai produkcijai 24 mēnešu garantiju kopš iegādes brīža, ja to lieto privātiem un neprofesionāliem mērķiem. Ja ierīce tiek lietota profesionālos nolūkos, garantija ir derīga 12 mēnešus.

Garantijas noteikumi

- 1) Garantija stājas spēkā kopš ierīces iegādes brīža. Ražotājs, darbojoties caur pārdošanas un tehniskās apkopes tīklu, par velti nomaina jebkuras detaļas, kas bojātas ražošanas, tehnikas vai materiāla problēmu dēļ. Garantija neietekmē pircēja tiesības, kuras, atbilstoši likumdošanai, pasargā pret pārdotās ierīces defektu un bojājumu sekām.
- 2) Tehnikais personāls uzņemas veikt visus labojumus iespējamī minimālā laikā, saskaņā ar organizatoriskajām vajadzībām.
- 3) **Lai pēc šīs garantijas iesniegtu prasību, šo garantijas sertifikātu, pilnībā aizpildītu, kopā ar pārdevēja zīmogu un faktūru vai čeku, kurā uzrādīts pirkšanas datums, ir jānogādā personālam, kas pilnvarots to apstiprināt.**

- 4) Garantija ir nederīga, ja:
 - ierīce nav bijusi pareizi lietota.
 - ierīce ir lietota nepareiziem mērķiem vai ir mainīta kādā citā veidā.
 - ir lietotas neatbilstošas smērvielas vai eļļas.
 - ir lietotas neoriģinālās detaļas un aksesuāri
 - ierīci ir lietojusi nekompetenta persona.
- 5) Garantijā neietilpst materiāli vai detaļas, kas nolietojas normālās lietošanas rezultātā.
- 6) Garantija neparedz ierīces modernizešanu vai uzlabošanu.
- 7) Garantijā neietilpst nekāds sagatavošanas vai apkopes darbs, ko veic garantijas periodā.
- 8) Gadījumā, ja ierīces transportēšanas laikā radušies bojājumi, nekavējoties ziņojiet par to piegādātājam: ja tas netiek darīts, garantija nav spēkā.
- 9) Garantijā neietilpst tieši vai netieši ievainojumi vai bojājumi personām vai lietām ierīces defektu dēļ vai pārāk ilgas lietošanas gadījumā, kuras rezultātā radušies bojājumi.

MODELIS

SĒRIJAS NR.

PIRCĒJS

DATUMS

PĀRDEVĒJS

 Nesūtīt! Pievienot tikai pieprasījumiem pēc tehniskās garantijas.



13. PROBLĒMU NOVĒRŠANA



BRĪDINĀJUMS: vienmēr apturiet mašīnu un atvienojiet drošības savienotāju pirms korozijas pārbaužu veikšanas, kas ir ieteicamas zemāk esošajā tabulā, izņemot gadījumus, ja pārbaudes laikā mašīnai ir jādarbojas.

Ja pēc visu iespējamo problēmas cēlonu pārbaudes tā nav novērsta, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja rodas problēmas, kas nav norādīta šajā tabulā, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

PROBLĒMA	IESPĒJAMI IEMESLI	RISINĀJUMS
Dzinēju neizdodas iedarbināt vai tas izslēdzas dažas sekundes pēc iedarbināšanas.	1. Akumulators izlādējies vai nepareizi uzstādīts 2. Ir bojāts elektrības vads. 3. Ieslēdzās dzinēja aizsargierīce dzinēja pārkaršanas dēļ. 4. Drošība atslēga nav ievietota. 5. Bojāts palaišanas sviras mikroslēdzis 6. Bojāts akumulators	1. Uzlādējiet akumulatoru vai uzstādiet to pareizi 2. Lūdziet pilnvarotā servisa centra speciālistu nomainīt vadu. 3. Pirms atkārtotas iedarbināšanas uzgaidiet dažas minūtes. 4. Pārbaudiet un/vai iespraudiet 5. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru 6. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru
Dzinēju var iedarbināt un tas darbojas, bet asmens negriežas.		Nekavējoties izslēdziet dzinēju un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
⚠️ UZMANĪBU: nekādā gadījumā nepieskarieties asmenim, kamēr dzinējs darbojas.		
⚠️ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet akumulatora un akumulatoru lādētāja ekspluatācijas un apkopes rokasgrāmatu!		

ORIGINAALJUHENDI TÖLGE

Meie väärthuslikud kliendid

Täname Teid Emaki toote valimise eest.

Meie edasimüütate võrgustik ja volitatud töökojad on üksköik millise võimaliku probleemi tekkimisel täielikult Teie käsutuses.

SISSEJUHATUS

Masina õigeks kasutamiseks ja õnnetuste ärahoidmiseks tuleb käesolev juhend enne töö alustamist tähelepanelikult läbi lugeda. Juhend kirjeldab mitmesuguste seadme osade talitlust ning selles on toodud juhised seadme kontrollimise ja hooldamise kohta.

MÄRKUS. Juhendis olevad kirjeldused ja joonised ei ole siduvad. Tootjal on õigus teha mis tahes muudatusi mida ta vajalikuks peab, ilma kohustuseta seda juhendit täiendada.

Lisaks kasutusjuhistele sisaldb see juhend lõike, mis nõuavad erilist tähelepanu. Need lõigud on tähistatud järgmiste sümbolitega:

⚠ HOIATUS:

- Tähistab õnnetuse, kehavigastuse ja isegi surma- või varatösite kahjustamise ohtu.
- Tähistab masina või selle osade kahjustamise ohtu.

INDICE

1. SÜMBOLITE JA OHUTUSALASTE	
HOIATUSTE SELETUS	17
2. MURUNIIDUKI KOMPONENDID	17
3. OHUTUSNÖUDED	18
4. KOOSTETÖÖD	19
5. KÄIVITAMINE	19
6. KASUTAMINE	20
7. MOOTORI SEISKAMINE	21
8. HOOLDUS	21
9. HOIDMINE	23
10. TEHNILISED ANDMED	23
11. VASTAVUSDEKLARATSIOON	24
12. GARANTIITUNNISTUS	24
13. RIKETE KÖRVALDAMINE	25

1. SÜMBOLITE JA OHUTUSALASTE HOIATUSTE SELETUS (joon. 1)

1. **HOIATUS!** - Enne käesoleva seadmega tööle asumist tuleb kasutusjuhend läbi lugeda.
2. **Oht kätte või jalga lõikamiseks!** - Kõrvalised isikud tuleb tööpiirkonnast eemal hoida.
3. **Lailipaiskuvatest objektidest põhjustatud oht ja oht kätte lõikamiseks!** Enne hooldustoimingutega jätkamist eemaldage ohutuskork.
4. Tehnilised andmed
5. Masina tüüp: **AKUTOITEGA MURUNIIDUK**
6. Masina mark ja mudel
7. Müratugevuse tase
8. Seerianumber
9. CE vastavusmärgis
10. Valmistamise aasta
11. Masina kaitseaste

KASUTAJAINFO



Vastavuses direktiividega 2011/65/EÜ ja 2012/19/EÜ ohtlike ainete vähendamise kohta elektrilises ja elektroonilises varustuses (ROHS) ning sellise varustuse jäätmete kätlemise kohta (WEEE).

Kui varustusel on mahakriipsutatud prügikasti kujutav sümbol, tähendab see, et see **tuleb** tööea lõpul muudest jäätmetest eraldi koguda.

Kui varustus ei ole enam kasutamiskõlblik, tuleb see vastavalt viia kasutaja poolt elektriliste ja elektrooniliste jõõtmete erisorteeritud kogumiskeskusesse või **uue sarnast tüüpi toote ostmisel tagastada müüjale üks-ühele põhimõttel (tagastusskeem).**

Õige sorteeritud kogumine kindlustab, et kõrvaleheidetud varustuse saab hiljem saata keskkonnasõbralikule taaskasutamisele, töötlemisele ja utiliseerimisele; see võimaldab lisaks varustuse tootmisel kasutatud materjalide reklameerimisele ka vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele.

Jäätmete volitatamata ladustamine on vastutustundetu ning seadusandlike regulaatsioonide põhjal karistatakav.

⚠ HOIATUS. Hävitage akud masinast eraldi! Taaskäideldav toode. Liitium-oonaku.

⚠ HOIATUS. Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

2. MURUNIIDUKI KOMPONENDID (joon. 2)

1. Tööhoob
2. Käepide
3. Rohupüürur
4. Tagumine deflektor
5. Lõikekõrguse regulaator
6. Juhtraua kõrguse reguleerimine ja fikseerimispopp
7. Koti täitumise indikaator
8. Akuseksiooni kate
9. Ohutuskork
10. Turvanupp
11. Siduri hoob (48T)
12. Külgklapp (48P-48T)

3. OHUTUSNÖUDED

⚠ HOIATUS – Kui seadet õigesti kasutada, on see kiire, mugav ja töhus tööriist; kui te kasutate valesti või ilma vastava ettevaatusabinõuta, võib masin muutuda ohtlikuks tööriistaks. Meeldiva ja ohutu töö tagamiseks tuleb alati rangelt järgida käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusnöudeid.

⚠ TÄHELEPANU: Teie seadme süütesüsteem tekitab madala intensiivsusega elektromagnetvälja. See võib põhjustada häireid teatud südamestimulaatorite töös. Raskete ja eluohtlike kehavigastuste ohu vähendamiseks peaksid südamestimulaatorit kandvad isikut enne seadme kasutamist konsulteerima raviarsti ja südamestimulaatori valmistajaga.

⚠ TÄHELEPANU! - Kohalik seadusandlus ei pruugi lubada seadme täiemahulist kasutamist.

⚠ HOIATUS. Lugege kaaku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

⚠ HOIATUS:

- Lugege hoolikalt käesolevas kasutusjuhendis ja muruniidukile paigaldatud siltidel olevaid juhiseid.
- Niiduki tööpiirkonnast tuleb körvalised isikud ja eriti lapsed ning lemmikloomad eemal hoida (5 meetrit).
- Niidukiga ei tohi töötada kogemusteta ega alaealised isikud, samuti need, kellel ei ole piisavalt füüsilist jõudu seadmega toime tulla ega alkoholi, narkootikume ega medikamente tarvitaneid isikud.
- Kui mootor töötab, ei tohi käsi ega jalgu niiduki korpuse alla ega lähedusse sattuda.
- Pidevalt tuleb ohutust silmas pidada ning vastavalt riitetuda. Niidukiga töötamise ajal peavad jalas olema vastupidavad jalatsid, mitte sandaalid. Töötamisel tuleb alati kanda ohutusprille või silmakaitseid. Muruniiduki kasutamise ajal tuleb alati kanda pikki pükse.
- Enne muruniiduki kasutamisele asumist tuleb hoolikalt tutvuda selle juhtimissüsteemiga, eriti sellega, kuidas hädaolukorras seadet seisata.
- Tuleb veenduda, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on kindlasti kinni keeratud.
- Muruniidukit tohib kasutama asuda ainult siis, kui on kontrollitud, et kõik ohutussüsteemid on töökorras ja funktsioneerivad õigesti.
- Enne niiduki juurest lahkumist tuleb mootor seisata ja veenduda, et kõik seadme liikuvad osad on seisma jäänud.
- Tagumist deflektorit ei tohi ülestõstetud asendisse lukustada.
- Kui niiduk jäätakse mõneks ajaks järelvalveta, tuleb mootor seisata ja niiduk jäätta rõhtsale pinnale.
- Kohalikud seadused võivad kehtestada muruniiduki kasutaja vanuse või muid teatavaid piiranguid.
- Pidage meeles, et omanik või operaator vastutab kolmandatele isikutele tekitatud või potentsiaalsele kehavigastusele või materiaalsele kahjule eest.
- Eemaldage ohutuskork (9, joon. 2) alati järgmistel juhtudel: kui masina kasutamine pole vajalik; enne lõiketerale või väljutusrenni kogunenud rohu eemaldamist; rohukoguri eemaldamisel; enne ükskõik millise pu hastus- või hooldustöö alustamist; kui muruniiduk hakkab anomaa selt vibreerima (kontrollige kohe põhjuse leidmiseks) ja pärast kokkupõrget võõrkehadega. Kontrollige seadet kahjustuste suhtes ja teostage remonditööd enne muruniiduki kasutamist.

- Veenduge, et kasutatakse ainult õiget tüipi asenduslöikeseadmeid.
- Enne seadmega tööle asumist tuleb alati kontrollida, et lõiketerade, lõiketera poltide ja lõikurite komplektid ei ole kulunud ega kahjustatud.
- Kõiki ohusilte tuleb hoida loetavana. Kui sildid muutuvad loetamatuks, vahetage need kohe välja (joon. 1).
- Masinat ei tohi kasutada muul otstarbel, kui märgitud kasutusjuhendis (vt lk 18).
- Kettsae hooldamisel tuleb alati järgida tootjapoolseid hooldusjuhiseid.
- Keelatud on töötada rikkis, ebaõigesti parandatud, valesti kokku pandud või omavoliliselt modifitseeritud seadmega. Ohutusseadmeid ei tohi eemaldada, kahjustada ega välja lülitada. Vahetage kahjustatud või kulunud sildid kohe uute vastu.
- Sae kasutamisel ja hooldamisel ei tohi teostada kasutusjuhistes kirjeldatutest erinevaid operatsioone. Tuleb võtta ühendust vastavate volitatud teeninduspunktidega.
- Juhul kui seade tuleb kasutuselt kõrvallada, tehke seda keskkonnasäästlikult ja viige seade kas müügiesindusse või jäätmekogumispunkti.
- Andke seade üle või laenake seda ainult kogenud isikutele, kes on kursis seadme talitluse ja õige kasutamisega. Seetõttu tuleb masina laenutamisel anda kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et kasutaja saaks selle enne seadme kasutamisele asumist hoolikalt läbi lugeda.
- Kõiki selliseid sae hooldus- ja remonditöid, mida käesolev kasutusjuhend ei puuduta, tohib läbi viia üksnes vastava väljaõppje saanud asjatundlik personal.
- Käesolevat kasutusjuhendit tuleb hoida käepärast ning enne selle seadme kasutamist, tuleb sellelega vajadusel uesti tutvuda.
- See seade ei ole möeldud kasutamiseks isikute poolt (sealhulgas lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik. Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

OHUTUST TAGAV RÖIVASTUS

⚠ Muruniidukiga töötamisel tuleb alati kasutada ohutust tagavat kaitseröivastust. Kaitseröivastuse kasutamine ei välista önnetusohtu, kuid see vähendab önnetusest tulenevat võimalikku vigastusastet. Piisava kaitsevarustuse valimisel tuleb konsulteerida usaldusväärse vahendajaga.

Röivastus peab olema sobiv ja see ei tohi tööd takistada. Soovitame kanda heaksiidetud kaitseröivastust. **Kõige töhusamatemaks on kaitsejakid ja tunked.**

Ohutuskingadel või -saabastel on libisemiskindlad tallad ja läbistamiskindel kaitsedetail!

Kanda tuleb kaitseprille või näokaitset!

Kasutage mürakaitsevahendeid, mürakaitseks tuleb kasutada mürakindlaid körvaklappe või körvatroppe. Mürakaitse kasutamisel peab olema tunduvalt tähelepanelikum ja ettevaatlikum, sest heliliste hoiatussignaalide (hõigete, ohusireenide jt) tajumine on piiratud.

JUHISED AKUDE KASUTAMISEKS

Üldised ettevaatusabinõud

- Akut ei tohi kunagi avada.
- Ärge visake kasutatud akusid kunagi tulle – **PLAHVATUSOHT!**
- Ühendage akulaadija ainult sellisesse pistikupesasse, mille võrgupinge ühtib andmeplaadil näidatuga.
- Kasutage ainult originaalakut.
- Kestva kasutuse korral võib aku soojeneda. Enne laadimise alustamist laske sellel jahtuda.
- Hoidke akut ja akulaadijat lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohtlike ainete või aurude läheduses.
- Laadige akusid ainult temperatuuridel 10 kuni 40 °C.
- Ärge hoiundage akusid keskkondades, mille temperatuur ületab 40 °C.
- Ärge tekitage kunagi lühiühendust aku kontaktide vahel ning vältige nende omavahelist ühendamist metallsemetega.
- Akude transpormisest veenduge, et nende kontaktid pole omavahel ühendatud; ärge kasutage akude transpormiseks metallkarpe/-kaste.
- Aku kontaktide lühiühendus võib põhjustada plahvatuse. Lühiühendus kahjustab igal juhul akut.
- Kontrollige korrapäraselt, et akulaadija kaabel pole vigastatud. Kui kaabel on kahjustatud, vahetage akulaadija välja.
- Enne akude talvise hoiundamise alustamist laadige need täielikult täis.
- Akut võib laadida ainult akulaadijaga, mis vastab EN 60335-2-29 nõuetele.

4. KOOSTETÖÖD

KÄEPIDEME PAIGALDAMINE (joon. 3-4-5)

- Töstke käepide üles vastavalt joon. 3. Peale käepideme (B) õigele kõrgusele viimist pingutage kinnitusnupud (A, joon. 5). Valige üks kahest asendist (C, joon 4).

KÄEPIDEME KÕRGUSE REGULEERIMINE (joon. 5)

Vabastage kinnitusnupud (A) ja töstke või langetage käepidet (B).

ROHUPÜÜDUR

Kinnitage tugilatt (N, joon. 6).

⚠️ TÄHTIS! – Käepide peab olema õigetpidi. Üks külg (X, joon. 7) on suurem ning see peab olema suunatud murupüüdjast eemale. Väiksem pool (Y) peab olema suunatud murupüüdfa poole. Käepide peab olema lükatud lõpuni kohale ja lukustatud (joon. 8). **NB:** lukustamisega kaasneb kuuldatav klöpsatus.

Nüüd ühendage püüdfa võrkosa (D, joon. 9) jäiga ülaosaga (E), kinnitades vastavad konksud (F). Alustage tagant ja lõpetage kahe küljega.

Joon. 10 - Plaadi paigaldamine korvi käepidemele.

ROHUPÜÜDURI SUUNAMINE (joonis 11)

- Töstke tagumist deflektorit (G).
- Paigaldage deflektori tugivöllile (I) kaks konksu (H).
- Laske tagumine deflektor alla ja veenduge, et see kataks täielikult rohupüüduri ülaosa.

Aku paigaldamine

- Avage akusektsiooni kate (8, joon. 2).
- Lükake aku selleks ettenähtud pessa kuni aku lukustumiseni (joon. 12).

⚠️ HOIATUS. Kasutage ainult originaal-akupakette. Muude akude kasutamine võib kaasa tuua vigastused, plahvatuse ja tulekahjuhu.

⚠️ HOIATUS: mudelites 48P ja 48T on võimalik kasutada ainult 5 Ah akusid.

Aku eemaldamine

- Avage akusektsiooni kate (8, joon. 2).
- Vajutage kaht nuppu (B, joon. 12), et aku välja libistada (A).

⚠️ HOIATUS. Lugege kaaku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

5. KÄIVITAMINE

TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE

MASINA KONTROLLIMINE

⚠️ HOIATUS. Veenduge, et akupesas pole akut.

Enne töö alustamist tuleb teha järgmist:

- kontrollige, et tööhooba ja turvanuppu saab vabalt jõudu kasutamata liigutada ning pärast vabastamist liiguksid need kiiresti ja automaatselt neutraalsendisse;
- kontrollige, et tööhoob jäääb lukustatuks, kui turvanuppu ei vajutata;
- kontrollige, et ventilatsiooniavad pole ummistunud;
- kontrollige, et käepidemed ja masina kaitsekatted on puhtad ja kuivad, õigesti kokku pandud ja kindlalt masina külge kinnitatud;
- kontrollige, et lõikeseadmed ja kaitsekatted pole vigastatud;
- kontrollige, et masinal pole kulumismärke, löökidest või muudel põhjustel tekkinud kahjustusi – nende olemasolul tehke vajalikud remonttööd;
- kontrollige, et aku on heas seisukorras ja sellel pole märke kahjustustest. Masinat, millel on vigastatud või kulumismärkidega aku, ei tohi kasutada;
- laadige akut vastavalt jaotises „Aku laadimine“ toodud juhistele.

AKU OLEKU KONTROLLIMINE (joon. 13)

Aku (A) oleku kontrollimiseks vajutage nuppu (B), mis aktiveerib 4 LED-i (C), mille tähendus on järgmine:

4 LED-i põleb = kasutuskestus = 4/4

3 LED-i põleb = kasutuskestus = 3/4

2 LED-i põleb = kasutuskestus = 2/4

1 LED põleb = kasutuskestus =< 1/4

1 vilkuv LED = aku on tühi

4 vilkuvat LED-i = ülekuumenemine

AKU LAADIMINE (joon. 14)

ETTEVAATUST! Veenduge, et toitepesa võrgupinge vastab akulaadija sildil näidatule.

Aku (A, joon. 12) masinast eemaldamiseks vajutage kaht nuppu (B) ja libistage aku välja.

Aku laadimiseks toimige järgmiselt:

- ühendage akulaadija (C) toitepessa – pinge olemasolu näitab punase hoiatustule (D) süttimine;
- sisestage aku (A) ettenähtud pesasse akulaadijas (C) – selleks vajutage aku kogu ulatuses alla. Aku täielikuks laadimiseks kulub ligikaudu 113 minutit (2,5 Ah) ja 225 minutit (5 Ah). **FAST** akulaadijaga vähendatakse laadimist 50 minutile (2,5 Ah) ja 70 minutile (5 Ah).

Laadimisolekuid näitab hoiatustuli (D):

- akulaadija ühendatud = punane hoiatustuli põleb;
- aku on sisestatud ja toimub laadimine = roheline hoiatustuli vilgub;
- aku laadimine on lõppenud = roheline hoiatustuli põleb;
- lühihendus = punane hoiatustuli vilgub kiiresti;
- ülekuumenemine = punane hoiatustuli vilgub aeglaselt.

Laadimine on lõppenud:

- eemaldage aku (A) akulaadijast (C) ja paigaldage masinale;
- ühendage akulaadija (C) pistikupesast lahti.

⚠ HOIATUS. Muruniiduk on varustatud ohutusahelaga, et vältida niiduki volitatamata kasutamist. Enne muruniiduki käivitamist peate paigaldama ohutuskorgi (9, joon. 2) ja selle eemaldama, kui niitmne katkestatakse või lõpetatakse.

- Käivitage mootor sellises piirkonnas, kui ei ole kõrget rohtu. Eemaldage tööpiirkonnast kivid, kepid, traadid jne.
- Lugege käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusreeglid hoolikalt läbi.
- Enne mootori käivitamist tuleb veenduda, et lõiketera liigub vabalt.
- Mootor tuleb käivitada ettevaatlikult vastavalt juhistele ning tuleb jälgida, et kasutaja jalad on lõiketerast ohutus kauguses.

Mootori käivitamine (joon. 15)

Enne muruniiduki käivitamist paigaldage ohutuskork (A) selle pessa (B) ja vajutage seejärel nuppu (C) ja tömmake hooba (D).

⚠ HOIATUS! Aku ülekuumenemise korral ühendatakse aku ohutustehnilistel pöhjustel kaitseahela poolt automaatsest lahti. Eemaldage aku masinast ja laske sellel jahtuda. Kui aku on jahtunud, võib selle tagasi panna ja tööd jätkata.

6. KASUTAMINE**OHUTUSNÖUDED****⚠ HOIATUS!**

- Ärge kasutage muruniidukit kunagi märjal rohul ega muudel libedatel pindadel. Hoidke juhtrauast kindlalt kahe käega kinni. Kõndige muruniiduki taga, ärge kunagi jookske.
- Kallakute puhul ei tohi seadmega niita kallakust üles või alla, vaid alati rõhtsuunas; kui kallak on järk, ei tohiks seda üldse niita.
- Niiduki abil tuleb niita ainult valgel päevaajal või siis, kui on tagatud piisavalt tugev kunstlik valgustus.
- Pidevalt tuleb kontrollida, et tagumine deflektor on kindlalt oma kohal.

- Kui muruniiduks tabab mingit objekti, tuleb mootor seisata ja kontrollida kahjustusi; mootorit ei tohi käivitada enne, kui vastavad parandustööd on teostatud.
- Käivitamise ajal ei tohi niidukit kallutada: lõiketera võib tekitada vigastusi.
- Töötava mootori korral ei tohi niiduki ees seista.
- Mootor tuleb seisata siis, kui niidukiga ületatakse jalgradu või soiduteid ning siis, kui muruniidukit viiakse tööpiirkonda või tuuakse sealta ära.
- Enne rohukoguri eemaldamist või rohu väljutusrenni puhastamist pange mootor seisma ja eemaldage ohutuskork (9, joon. 2).
- Kallakutel peab jalgealus alati kindel olema.
- Kui niidukit pööratakse kallakutel ringi ning siis, kui muruniidukit viiakse tööpiirkonda või tuuakse sealta ära, tuleb olla äärmiselt ettevaatlik.
- Veenduge, et kasutatakse ainult õiget tüüpiset asenduslõikeseadmeid.
- Muruniiduki ümberpööramisel või enda poole tömbamisel tuleb olla äärmiselt ettevaatlik.
- Kunagi ärge puutuge lõiketerasid enne ohutusliitmiku (9, joon. 2) lahti ühendamist ja enne lõiketerade täielikku seiskumist.
- Ärge kasutage muruniidukit, kui rohukogur on vigastatud või rohuga ummistunud.
- Anomaalse vibratsiooni tekkimisel kontrollige vigastuste puudumist, vahetage välja kõik kahjustustatud osad ning kontrollige ja pingutage kõiki lötvunud osi.

Lõikekõrguse reguleerimine

⚠ HOIATUS. Reguleerige lõikekõrgust ainult siis, kui mootor on seiskunud ja ohutuskork (9, joon. 2) eemaldatud. Vajaliku lõikekõrguse seadmiseks reguleerige hooba (A) (joon. 16).

MÄRKUS:

- Kui rohi on kõrge, tuleb teha kaks lõiget: esimene lõige maksimaalkõrgusel, teine soovitud kõrgusel.
- Muru on soovitatav niita spiraalikujuliselt äärtest keskpunkti poole.

KOTI TÄITUMISE INDIKAATOR

Rohukoguri peal on koti täitumise indikaator (7, joon. 2). Kui klapp on ülestõstetud asendis (A, joon. 17A), siis saab rohukoguriga veel lõigatud rohtu koguda. Kui klapp on alumises asendis (A, joon. 17B), siis on rohukogur täis ja tuleb enne töö jätkamist tühjendada.

MULTŠIMINE

Niidukitele on juba eelnevalt paigaldatud multšimistera. Antud säted lubavad kasutajal valida kolme muru niitmise tüübi vahel:

- Paigaldatud püüduriga:** multšimistera tagab niidetud heina parema tükeldamise, et püüdurit oleks parem täita.
- Ilma püüdurita ja suletud tagumise deflektoriga:** multšimistera tagab niidetud heina hea tükeldamise, mis heitetakse otse maapinnale.
- Multšimine:** ehtsaks multšimiseks on vajalik multšimiskorgi (C, joonis 21-22) olemasolu, mis tagab heina maksimaalse tükeldamise. Multšimiskorgi (C, joonis 21-22) kood 66110127R saab kinnitada asetades ta tagumise deflektori all olevasse auku (D).

MÄRKUSED HEINA MULTŠIMISE KOHTA

Kui muruniidukit kasutatakse multšerina, ei tohiks heinalaasta kasvada kõrgemaks kui 5-6 cm. Samuti on soovitatav

masinat mitte liiga madalaks seada. Nende põhireeglite mittejärgimise tagajärjeks võib olla ebaedukas multšimine ning ekstreemsematel juhtudel mootori seisumine.

KÜLGVÄLJAVISE (ainult selle funktsiooniga mudelid)

Kui soovite koguri asemel kasutada külgväljaviset, kasutage muruniidukiga kaasasolevat külgdeflektorit (jn 23).

Külgväljaviske kasutamiseks eemaldage kogur ja paigaldage multšimiskork (vt jaotist MULTŠIMINE).

Külgdeflektori (A, joon. 25) paigaldamiseks vajutage kaitsefiksaatorit (E, joon. 24), tõstke külgklapp (B) üles ja kinnitage kaks klambrit (C, joon. 25-26) varda (D) külge. Nüüd avage külgklapp (B, jn 27), nii et klapi vedru hoiab deflektorit (A) paigal.

⚠ HOIATUS. Külgmise väljutusdeflektori komplekti vale kokkupanek võib tõsiselt vigastada operaatorit või körvalseisjaid.

⚠ HOIATUS. Külgmise väljutusdeflektori eemaldamisel veenduge, et klapp on kindlalt rakendunud fiksaatoriga õigesti suletud.

MURUNIIDUKIGA (48T)

Ajami aktiveerimiseks viige sidurihoob (C) aeglasealt tagasi käepideme (B) suunas (joon. 20).

7. MOOTORI SEISKAMINE

Vabastage kang (D, joonis 18).

⚠ HOIATUS. Pärast hoova (D) vabastamist jätkavad mootor ja lõiketera pöörlemist umbes 3 sekundi jooksul!

⚠ HOIATUS - Enne seadme kasutamist kontrollige alati, kas mootor seiskub paari sekundi jooksul pärast mootori hoova vabastamist. Laske lõiketera peatumisaega aegajalt volitatud hooldekeskusel kontrollida.

⚠ HOIATUS.

KEELATUD KASUTUSVIISID

- Muruniidukit võib kasutada ainult rohu niitmiseks koduaedades või eraparkides.
- Muruniidukit ei tohi kasutada muude materjalide lõikamiseks näiteks maapinnast kõrgemalt, milleks oleks tarvis muruniidukit tõsta.
- Muruniidukit ei tohi kasutada okste ja muu rohust paksema materjali lõikamiseks.
- Muruniidukit ei tohi kasutada tiheda materjali, tolmu, prügi, liiva või kruusa maapinnalt kokku kogumiseks.
- Muruniidukit ei tohi kasutada ebatasase maapinna või mätastest tasandamiseks; tera ei tohi maapinnaga kokku puutuda.
- Muruniidukit ei tohi kasutada haagise vms vedamiseks või lükkamiseks.
- Keelatud on muude terade või lisaseadmete kasutamine, peale tootja poolt lubatute.

TRANSPORT

- Transportimise ja hoiundamise hõlbustamiseks võib käepideme kokku panna (A, joon. 5): vabastage käepide (B) ja pöörake aku suunas (joon. 3).

MÄRKUS: olge ettevaatlik, et mitte elektrikaableid muljuda ega venitada.

- Eemaldage rohukogur.
- Transportige muruniidukit ainult väljalülitatud mootoriga.

⚠ TÄHELEPANU - Muruniiduki sõidukis transportimisel veenduge, et see oleks sobivate rihmadega korralikult ja kindlalt kinnitatud. Eemaldage ohutuskork (9, joon. 2), kui ärge ühendage akut lahti. Muruniidukit tuleb transportida horisontaalasendis ja veenduda, et seejuures ei rikuta sarnaste seadiste kohta käivat kohalikku seadusandlust.

8. HOOLDUS

Muruniiduki kestva optimaalse töö tagamiseks ja parimate tulemuste saavutamiseks muru niitmisel pidage rangelt kinni alltoodud hooldussoovitustest.

KASUTAGE AINULT ORIGINAALOSI

⚠ HOIATUS. Lugege kaaku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

⚠ HOIATUS. Enne üksköik millise puhastus- või hooldusprotseduuriga alustamist pange mootor seisma, ühendage aku ja ohutusliitmislahti (9, joon. 2).

MOOTORI JAHUTAMINE

Mootori ülekuumenemise ja kahjustuste vältimiseks tuleb õhu sissevõtustestid alati puhtana hoida, seal ei tohi olla saepurutolmu ega rämpsu.

AKU EKSPLUATEERIMINE

1. Akut tuleb hoida keskkonnas, mille temperatuur on 0 kuni +45 °C. Kui masinat hoitakse kohas, kus on võimalik nende piiride ületamine, tuleb aku eemaldada ja panna sobivasse kohta.
2. Kasutamise ajal kaitstakse akut täieliku tühjenemise eest kaitseseadmega, mis lülitab masina välja ja seiskab selle töö.
3. Aku tarnitakse koos kaitseseadmega, mis väldib aku laadimist olukorras, kus keskkonnatemperatuur on väljaspool vahemikku 0 kuni +45 °C.
4. Akut võib laadida üksköik kuna ja isegi osaliselt, kartmata aku kahjustamist.

ÕIKESEADMESTIKU HOOLDUS

SOOVITUSLIK LISAHOOLDUS

Soovitame intensiivsel kasutamisel iga hooaja lõpus ja normaalsel kasutamisel iga kahe aasta tagant lasta masinat kontrollida spetsialiseerunud tehnikul autoriseeritud teeninduses.

⚠ HOIATUS! – Kõiki selliseid hooldustöid, mida käesolev kasutusjuhend ei puuduta, tohib läbi viia üksnes vastavate volitustega teeninduskeskus. Muruniiduki optimaalse töö tagamiseks pidage meeles, et detailide väljavahetamisel võib kasutada ainult ORIGINAALVARUOSI.

⚠ Omavolilised muudatused seadme juures ja/ või mitteoriginaaltarvikute kasutamine võivad põhjustada üliraskeid või surmaga lõppenuid kehavigastusi operaatorile või kolmandatele isikutele.

<p>⚠ Olge lõiketera käsitsemisel ettevaatlik. Kasutage alati kaitsekindaid.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Peale iga muruniiduki kasutamist tuleb seda hoolikalt puhastada. - Hoidke lõiketera teravana. - Nüri lõiketeraga ei ole niide piisavalt töhus. <p>⚠ Kulunud või kahjustatud lõiketera võib olla ka ohtlik: see tuleb välja vahetada.</p> <p>LÕIKETERA (joon. 19)</p> <p>⚠ TÄHELEPANU - Terade seisukorra kontrollimisel kasutage kaitsekindaid.</p> <p>⚠ TÄHELEPANU - Kontrollige regulaarselt, kas polt (A) on pingutatud momendiga 25 Nm (2,5 kgm).</p> <p>Kui seade teatud aja möödudes enam korralikult ei niida, on terasid töenäoliselt vaja teritada. Nüri tera kitkub rohu üles ja muru hakkab peale niitmist hõlpsasti kolletama. Kui terad on viga saanud või kõveraks läinud, tuleb need uutega asendada.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Teritamine on asjatundlikkust nõudev töö. Kindlasti tuleb arvesse võtta asjaolu, et terad peavad olema tasakaalustatud – vastasel juhul võivad need pöhjustada seadme ebanormaalse vibreerimise ja sellest tulenevalt ohu operaatorile. - Terad tuleb külge panna õiget pidi. Valesti kokkupandud terade kinnitused ei pruugi olla piisavalt kindlad ja võivad töötades logisema hakata, pöhjustades sellest tulenevalt ohu operaatorile. 	<p>Sellepärast peavad terade tasakaalustamist ja vahetamist läbi viima meie Volitatud Teeninduskeskused.</p> <p>⚠ HOIATUS: Ärge kunagi parandage defektseid lõikeseadmeid keevitamise, ögvendamise või kuju muutmise teel. See võib pöhjustada lõikeseadme osade lahtitulekut ja tuua kaasa tõsiseid või surmaga lõppevalt vigastusi.</p> <p>⚠ ETTEVAATUST! Multšimistera tuleb paigaldada joonisel 19 kujutatud viisil.</p> <p>⚠ TÄHELEPANU - Vahetage polt (A) ja seib (B) välja alati korraga.</p> <p>ROHUKOGUR</p> <p>⚠ Enne rohukoguri eemaldamist või rohu väljutusrenni puhistamist pange mootor seisma ja eemaldage ohutuskork (9, joon. 2).</p> <p>Kontrollige piisava sagedusega, et rohukogur on õigesti paigaldatud ja pole vigastatud. Kontrollige, et rohukoguri resti avad pole ummistunud, vajadusel peske rohukogurit veega ja laske rohukoguril enne paigaldamist täielikult kuivada. Kahjustatud või ummistunud rohukoguri restiga töötamisel väheneb masina jõudlus</p>
--	---

HOOLDUSTABEL

	Enne iga kasutuskorda	Iga kord pärast seadme seisamist	Kord nädalas	Juhul kui lükki rikkirikkite korral
Kogu seade	X	X		
Kontrollimine: lülitili töötamine	X	X		
Tera	Veenduda: vigastuste ja kulunud kohtade puudumises	X	X	
	Asendada			X
Tömmake hoob (Mudel T)	X			
Tera peatumine	X			
Kõik ligipääsetavad kruvid ja mutrid	X			
Ohutusnupu ja mootori kaabli ühendus	Veenduda: vigastuste ja kulunud kohtade puudumises		X	
	Asendada			X
Rohukogur ja tagumine deflektor	X	X		

9. HOIDMINE

⚠ HOIATUS. Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

⚠ HOIATUS. Enne ükskõik millise puastus- või hooldusprotseduuriga alustamist pange mootor seisma, ühendage aku ja ohutusliitnik lahti (9, joon. 2).

⚠ Puhastage seadme alumine osa peale iga kasutamist, kuid ärge kunagi kasutage veejuga.

- Kontrollige niiduki seisundit.
- Veenduge, et kõik mutrid, kruvid ja poldid on kinni.
- Määrite roostetusohlikud osad määరde või õliga.
- Hoidke muruniiduk kuivas soovitavalt tsementpõndaga ruumis, niiskuskaitseks katke seade katteriide või plaadiga.
- Seadme peale talvist hoiustamist tööle võtmise protseduurid on samad, kui igapäevaseks tööks käivitamisel (lk 20).

⚠ HOIATUS! Enne muruniiduki pakkimist laske mootoril jahtuda!

KESKKONNAKAITSE

Masina kasutamise ajal tuleb rangelt arvestada keskkonnakaitse nõuetega, sest sellest saavad kasu nii

ühiskond kui keskkond, kus me elame.

- Üritage ümbritsevat keskkonda mitte häirida.
- Järgige täpselt kohalikke eeskirju ja sätteid ölide, bensiini, akude, filtrite, kasutatud osade või materjalide körvaldamise kohta, mis mõjutavad tugevalt keskkonda. Need jäätmed ei tohi körvaldada nagu olmejäätmeh, vaid need tuleb sorteerida ja viia selleks ettenähtud jäätmekätluskeskusse materjalide ringlusse võtmiseks.

Lammutamine ja körvaldamine

Kui masin ei ole enam kasutuskölblik, ärge jätké seda keskkonda vaid viige see jäätmekätluskeskusse. Enamik masina tootmiseks kasutatud materjale on taaskasutatavad; kõik metallid (teras, alumiinium, messing) võib viia tavalisse jäätmekätlusjaama. Informatsiooni saamiseks võtke ühendust kohaliku jäätmekätluskeskusega. Jäätmete körvaldamine peab toimuma keskkonda säistes ning pinnase, õhu ja vee saastamist vältides.

⚠ HOIATUS. Hävitage akud masinast eraldi!

Järgige igal juhul kohaliku seadusandluse sätteid.

⚠ HOIATUS. Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

10. TEHNILISED ANDMED

Löikelaius			41 cm	46 cm
Veojoud			tõuge	tõuge ise iikuv
Pinge			40 V DC	
Löikekõrgus			MIN 28 mm - MAX 75 mm	
Rohupüüduri maht			70 l	
Kaal			23 kg	27 kg 29 kg
Survekang	dB (A)	L _{pA} av EN 60335-2-77	76.3	81.5 *
Tolerants	dB (A)		0.7	1.3
Mõõdetud müratugevuse tase	dB (A)	2000/14/CE	88.2	94.3 *
Tolerants	dB (A)		0.8	0.6
Müratugevuse tase	dB (A)	L _{WA} 2000/14/CE	89.0	96.0
Vibratsioonitase	m/s ²	EN 60335-2-77	< 2.5	< 2.5 *
Tolerants	m/s ²	EN 12096	0.9	0.9

* Töökiirusel – Aku on täielikult laetud

11. VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allakirjutanu	EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY
Kinnitab oma vastutust selle suhtes, et seade:	
1. Tüüp:	AKUTOITEGA MURUNIIDUK
2. Kaubamärk: / Tüüp:	EFCO LRI 44P - LRI 48P - LRI 48T / OLEO-MAC Gi 44 P - Gi 48 P - Gi 48 T
3. Sarja tunnus:	654 XXX 0001 - 654 XXX 9999 (44P) - 656 XXX 0001 - 656 XXX 9999 (48P) - 657 XXX 0001 - 657 XXX 9999 (48T)
On vastavuses järgmise direktiivi nõuetega	2006/42/EC - 2000/14/EC Annex 1 n°32 - 2011/65/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC
On vastavuses järgmiste ühtlustatud tingimustega:	EN 60335-1:2013 - EN 60335-2-77:2010 - EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015
Löikeseadme tüüp:	pöördtera
Löike laius	41 cm (44P) - 46 cm (48P - 48T)
Mõõdetud müratugevuse tase	88.2 dB(A) (44P) - 94.3 dB(A) (48P - 48T)
Tagatud müratugevuse tase:	89.0 dB(A) (44P) - 96.0 dB(A) (48P - 48T)
Vastavuse hindamisprotseduur läbi viidud:	Annex VI - 2000/14/EC procedura 1
Teavitatud isiku nimetus ja aadress	Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 - 10156 Torino (TO) - Italy n° 0477
Tootja:	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
Kuupäev:	31/03/2020
Tehniline dokumentatsioon on:	deponeeritud ettevõtte administratiivkeskuses. - Tehnikaosakond



Emak®
Fausto Bellamico - President

12. GARANTIITUNNISTUS

Seade on konstrueeritud ja toodetud kõige kaasaaegsemat tehnoloogiat rakendades. Tootja annab toodetele nende eraviisilise ja harrastusliku kasutamise korral 24 kuulise garantii ostmiskuupäevast. Professionalse kasutamise korral on garantii piiratud ja kehtib 12 kuud.

Piiratud garantii

- 1) Garantiaaeg algab ostukuupäeval. Tootja, kes tegutseb müügi- ja tehniline teeninduse võrgu kaudu, vahetas tasuta kõik materjali, valmistamise või töötlemise töttu vigaseks tunnistatud osad. Garantii ei mõjuta ostja seadusejärgseid huvisid masina defektide osas.
- 2) Tehniline personal teeb vajalikud remonttööd võimalikult lühikese aja jooksul.
- 3) **Garantiid puudutavate nõuete korral tuleb garantiitööd vastu võtvale isikule esitada käesolev garantiitunnistus täidetuna ja müüja pitsatiga varustatuna ning arve või ostutšekk, millel on kirjas ostukuupäev.**
- 4) Garantii kaotab kehtivuse, kui:

| MUDEL
|
|
|
|

- masinat ei ole nõuetekohaselt hooldatud,
 - masinat on kasutatud mittesihipäraselt või seda on mistahes moel modifitseeritud,
 - kasutatud on sobimatuid määrdedeaineid ja kütust,
 - masinale on paigaldatud mitte-originaalvaruosi või -lisaseadiseid,
 - masinat on remontinud selleks volitamata isikud.
- 5) Garantii ei hõlma kuluvaaid aineid ja tavapärases kasutuses kuluvaaid osi.
 - 6) Garantii ei hõlma masina täiustamise või parandamisega seotud töid.
 - 7) Garantii ei hõlma konserveerimis- ja hooldustöid, mida masin garantiiajal vajab.
 - 8) Transpordikahjustuste avastamisel tuleb neile viivitamatult juhtuda transportija tähelepanu. Vastasel korral kaotab masina garantii kehtivuse.
 - 9) Garantii ei hõlma otseseid või kaudseid vigastusi ja kahjustusi, mis võivad olla tingitud masina rikkest ning võimaluse puudumisest masinat antud rikke kasutada.

| KUUPÄEV
|
|
|
|

| MÜÜJA
|
|
|
|

SEERIANUMBER

OSTJA

 Mitte saata! Lisada garantiinõude korral.

13. RIKETE KÕRVALDAMINE



HOIATUS. Enne alltoodud tabelis loetletud kontrollimiste tegemist pange masin seisma ja ühendage ohutusliitmik lahti, v.a juhul, kui toimingute läbiviimisel on vajalik masina töötamine.

Kui kontrollitud on kõik võimalikud põhjused ja probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Rikete korral, mida pole tabelis ära toodud, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

PROBLEEM	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	KÕRVALDAMINE
Mootor ei käivitu või sureb kohe pärast käivitamist välja.	1. Aku on tühjenenud või valesti paigaldatud 2. Toitekaabel on vigastatud. 3. Mootorikaitse on mootori ülekuumenemise tõttu rakendunud. 4. Ohutuskork pole paigaldatud. 5. Käivitushoova mikrolülit on kahjustatud 6. Kahjustatud aku	1. Laadige akut või paigaldage õigesti 2. Laske kaabel volitatud hooldekeskuses vahetada. 3. Enne järgmist käivitamist oodake mitu minutit. 4. Kontrollige ja/või paigaldage 5. Pöörduge volitatud hoolduskeskusesse 6. Pöörduge volitatud hoolduskeskusesse
Mootor käivitub ja töötab, kuid lõiketera ei hakka liikuma.		Seisake viivitamatult mootor ja pöörduge volitatud hooldekeskusse.
⚠ HOIATUS: ärge kunagi tera puudutage, kui mootor töötab.		
⚠ HOIATUS. Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.		

PIRMINIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS

Mūsų gerbiamiems klientams

Dékojame, kad pasirinkote Emak produktą.
Prieikus bet kokios pagalbos, kreipkités į mūsų prekybos atstovus
ir įgaliotų dirbtuvų darbuotojus – jie jums mielai padės.

I VADAS

Tam, kad mechanizmą teisingai eksploatuotumėte ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prieš pradēdami dirbtį atidžiai perskaitykite šį vadovą. Jame rasite paaiškinimų apie įvairių dalių veikimą, taip pat būtinų patikrų bei atitinkamos techninės priežiūros instrukcijas.

PASTABA: šiame vadove esantys aprašymai ir iliustracijos nėra įpareigojančios. Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimų, kuriuos, jo nuomone, būtina atlikti, ir netaisyti šio vadovo.

Šiame vadove pateikiama ne tik eksploravimo instrukcijos bet ir informacija, į kurią reikia ypatingai atsižvelgti. Tokia informacija pažymėta toliau aprašytais simboliais:

⚠ PERSPĖJIMAS:

- perspėjimu pažymima, jog kyla nelaimingo atsitikimo, traumos (net mirtingos) arba rimto turto apgadinimo pavojus.
- įspėjimu pažymima, jog kyla pavojus sugadinti įrenginį arba atskiras jo dalis.

SISÄLLYSLUETTELO

1. SIMBOLIŲ IR SAUGOS PERSPĖJIMŲ PAAIŠKINIMAI	26
2. VEJAPJOVĖS SUDÉTINĖS DALYS	26
3. ATSARGUMO PRIEMONĖS	26
4. SUMONTAVIMAS	28
5. UŽVEDIMAS	28
6. NAUDOJIMAS	29
7. VARIKLIO SUSTABDYMAS	30
8. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	30
9. SAUGOJIMAS	32
10. TECHNINIAI DUOMENYS	32
11. ATITIKTIES DEKLARACIJA	33
12. GARANTINIS PAŽYMĖJIMA	33
13. PROBLEMŲ ŠALINIMAS	34

1. SIMBOLIŲ IR SAUGOS PERSPĖJIMŲ PAAIŠKINIMAI (1 pav.)

1. **PERSPĖJIMAS!** - Prieš dirbdami šiuo įrenginiu perskaitykite operatoriaus instrukcijų knygelę.
2. **Pavojus – galite įsipjauti rankas ir pėdas!** - Niekam neleiskite prisiartinti prie darbo zonos.
3. **Pavojus – gali būti sviedžiami objektai ir galite įsipjauti rankas!** Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, ištraukite apsauginį kaištį.
4. Techniniai duomenys
5. Mechanizmo tipas: **BATERIJOMIS MAITINAMA VEJAPJOVĖ**
6. Mašinos markė ir modelis
7. Garantuotas garso garios lygis
8. Serijinis numeris
9. CE atitikties ženklas
10. Gamybos metai
11. Mechanizmo apsaugos klasė

INFORMACIJA NAUDOTOJUI

Atitinka 2011/65/EB ir 2012/19/EB direktyvas dėl kenksmingų medžiagų mažinimo elektros ir elektronikos įrenginiuose (ROHS) ir tokų įrenginių atliekų utilizavimo (WEEE).

Jei ant įrenginio yra perbrauktos šiukslių dėžės simbolis, tai reiškia, kad įrenginį, pasibaigus jo tarnavimo laikui, **būtina** išmeti atskirai nuo kitų šiukslių.

Todėl, kai įrenginys nebetinka eksploratuoti, naudotojas tokį įrenginį turi nugabenti į specialų elektros ir elektronikos atliekų surinkimo ir rūšiavimo centrą, arba, jei perkamas **naujas panašaus tipo gaminys, įrenginį reikia grąžinti pardavėjui principu vienas už vieną (grąžinimo planas)**.

Tinkamai surenkant ir rūšiuojant garantuojama, kad išmetamas įrenginys vėliau išsiunciamas perdirbti, apdroti ir utilizuoti aplinkai nekenksmingu būdu; taip išvengiama bet kokio potencialaus neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai, be to, galima pakartotinai panaudoti medžiagas, naudojamas įrenginių gamybai.

Atliekų išmetimas neaprobuotu būdu yra neatsakingas veiksmas, už kurį baudžiama pagal įstatyminius reglamentus.

⚠ PERSPĖJIMAS! Baterijų neišmeskite kartu su mechanizmu! Perdirbamas gaminys. Ličio jonų baterija.

⚠ PERSPĖJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukcijų bei techninės priežiūros vadovą!

2. VEJAPJOVĖS SUDÉTINĖS DALYS (2 pav.)

1. Valdymo svirtis
2. Rankena
3. Žolės rinktuvas
4. Užpakalinis deflektorius
5. Pjovimo aukščio reguliatorius
6. Rankenos aukščio reguliavimo ir priveržimo rankenėlė
7. Pilno krepšio indikatorius
8. Baterijų skyriaus dangtis
9. Apsauginis kaištis
10. Saugos mygtukas
11. Sankabos svirtis (48T)
12. Šoninis atlenkiamas elementas (48P-48T)

3. ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ PERSPĖJIMAS – Jei mechanizmas naudojamas teisingai, jis bus naudinga ir naši priemonė; jeigu naudojamas neteisingai arba nesilimančiu tinkamu atsargumo priemonių, jis gali tapti pavojingas. Tam, kad dirbtis būtų malonu ir saugu, visada griežtai laikykite toliau šiame vadove pateiktų saugos taisykių.

⚠ DĒMESIO: Jūsų prietaiso degimo sistema generuoja labai silpną elektromagnetinį lauką. Šis elektromagnetinis laukas gali trikdinti kai kurių širdies stimuliatorių darbą. Kad būtų sumažintas sunkių ar net mirtingų sužalojimų pavojus, prieš pradēdami dirbtį su šiuo prietaisu, žmonės, kuriems yra implantuotas širdies stimuliatorius, turėtų pasitarti su savo gydytoju ir širdies stimuliatoriaus gamintoju.

⚠ PERSPĖJIMAS: - Valstybiniuose reglamentuose gali būti nustatyti šio mechanizmo naudojimo apribojimai.



⚠ PERSPĒJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

⚠ PERSPĒJIMAS:

1. Atidžiai perskaitykite šiam vadove pateiktas instrukcijas ir prie vejapjovės esančius trafaretus.
2. Neleiskite pašaliniams asmenims, ypač vaikams, o taip pat naminiamams gyvūnėliams eiti į darbo zoną (5 metrai).
3. Neleiskite dirbtį su vejapjove nepatyrusiems ir nepilnamečiams asmenims, taip pat tiems, kurie nėra pakankamai stiprūs; nedirbkite, jei vartojote alkoholinių gėrimų, narkotikų ar vaistų.
4. Veikiant varikliui, nekiškite rankų ar kojų prie vejapjovės korpuso ar po juo.
5. Visuomet galvokite apie saugą ir tinkamai apsirenkite. Pjaudami mūvēkite tik tokius batus, kurie tvirtai laikosi ant kojų, niekuomet nemūvēkite sandalų. Prieš pradėdami dirbtį, visuomet užsidėkite apsauginius akinius ar kitokią akių apsaugos priemonę. Pjaudami visuomet mūvēkite ilgas kelnes.
6. Prieš naudodami vejapjovę, gerai susipažinkite su jos valdymo prietaisais ir kaip tinkamai naudotis, ypač kaip ją išjungti skubiu atveju.
7. Patirkinkite, ar visos veržlės, varžtai ir sraigtais gerai užveržti.
8. Pjauti pradėkite tik patikrinę, ar visos saugos sistemos sumontuotos ir tinkamai veikia.
9. Prieš palikdami vejapjovę be priežiūros, išjunkite variklį ir patirkinkite, ar visos sukamosios dalys nebejuda.
10. Galinio deflektoriaus niekada neužfiksukite pakeltoje padėtyje.
11. Jei ketinate palikti vejapjovę be priežiūros, išjunkite variklį ir pastatykite vejapjovę ant lygios žemės.
12. Vietiniuose norminiuose dokumentuose gali būti numatyti apribojimai, taikomi operatoriaus amžiui ir mašinos naudojimui tam tikromis sąlygomis.
13. Atsiminkite, kad už nelaimingus atsitikimus ar galimus pavojas, kurie kyla trečiosioms šalims ar jų nuosavybei, yra atsakingas savaeigio kauptuko savininkas arba su juo dirbantis žmogus.
14. Ištraukite apsauginį kaištį (9, 2 pav.): kai mechanizmo neberekia naudoti; prieš šalindami žolės nuopjovas nuo ašmenų arba iš išleidžiamojo kanalo; jei nuimate žolės rinktuvą; prieš vykdydami valymo ar techninės priežiūros darbus; jei vejapjovė pradeda nenormaliai vibrnuoti (nedelsdamai patirkinkite) ir po smūgio į pašalinį objektą. Prieš eksplatuodami žoliapjovę patirkinkite, ar ji nesugedusi ir, jei reikia, suremontuokite.
15. Pasirūpinkite, kad būtų naudojamos tik reikiama tipo pjovimo dalys.
16. Prieš naudodami mašiną visuomet patirkinkite, ar peilis, peilio varžtas ir pjovimo įtaiso mazgas nėra susidėvėję bei sugadinti.
17. Būtina prižiūrėti visų etikečių, kurios perspėja apie pavoju sveikatai, būklę. Jei trafaretais tampa neįskaitomi, nedelsdamai juos pakeiskite (1 pav.).
18. Mechanizmo negalima naudoti darbams, kurie nenurodyti šiam vadove (žr. 27 psl.).
19. Visada vadovaukitės gamintojo techninės priežiūros darbų instrukcijomis.
20. Pažeisto, blogai suremontuoto, netinkamai sumontuoto arba modifiuko toto mechanizmo neeksploatuokite. Nenuimkite, nesugadinkite arba neišjunkite jokių apsauginių įtaisų. Nedelsdamai pakeiskite pažeistus arba susidėvėjusius apsauginius įtaisus.

21. Niekada patys neatlikite darbų arba remonto, išskyrus įprastą techninę priežiūrą. Kreipkitės tik į specializuotas ir įgaliotas dirbtuvės.
22. Kai baigiasi mechanizmo eksplloatavimo laikas, jo negalima tiesiog išmesti; ji grąžinkite pardavėjui arba nuvežkite į atliekų surinkimo ir perdirbimo centrą.
23. Ši mechanizmą eksplloatuoti leidžiama tik patyruisims asmenims, susipažinusiem su jo veikimu bei saugiu eksplloatavimu. Kitiems naudotojams perduokite eksplloatavimo instrukciją vadovą, kurį pastarieji turi perskaityti prieš eksplloatuodami dulksnos pūstuva.
24. Visus pjūklo aptarnavimo darbus, išskyrus tuos, kurie nurodyti šiam vadove, turi atlkti kvalifikuoti darbuotojai.
25. Ši vadovą laikykite netoliese ir jį paskaitykite prieš kiekvieną įrenginio eksplloatavimą.
26. Šiuo prietaisu negalima naudotis vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, jutiminiu arba protinio neįgalumo arba patirties bei žinių trūkumo, be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų. Vaikus prižiūrėkite, neleiskite jiams žaisti su prietaisu.

APSAUGINIAI DARBO DRABUŽIAI

⚠ Dirbdami su vejapjove visada dėvėkite patvirtintus apsauginius darbo drabužius. Apsauginių drabužių dėvėjimas nepanaikina rizikos susižeisti, tačiau tai sumažina sužaidimo apimtį nelaimingo atsitikimo atveju. Dėl tinkamos įrangos pasirinkimo pasitarkite su savo patikimu tiekėju.

Drabužiai turi būti tinkami, jie neturi nekliudyti. Dėvėkite prigludusius apsauginius drabužius. **Geriausiai tinka apsauginiai švarkai ir kombinezonai.**

Avėkite apsauginius batus arba batus, kurių padai neslysta ir turi nuo pradūrimų saugančius įdėklus.

Užsidėkite apsauginius akinius arba antveidžius!

Naudokitės nuo triukšmo apsaugančiomis priemonėmis; pavyzdžiui, triukšmą mažinančias ausų apsaugas arba ausų užkamšalus. Naudojant ausų apsaugas reikia būti atidesniems ir atsargesiems, nes garsiniai pavojaus signalai (šauksmas, signalizacija ir kt.) yra sunkiai pastebimi.

PAKARTOTINAI ĮKRAUNAMŲ BATERIJŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Bendrosios atsargumo priemonės

- Baterijų jokiu būdu negalima atidaryti.
- Panaudotų baterijų jokiu būdu nemeskite į ugnį – **SPROGIMO PAVOJUS!** -
- Baterijų įkroviklį prijunkite prie elektros lizdo, kurio įtampa atitinka įtampą, nurodytą duomenų plokštéléje.
- Naudokite tik originalią bateriją.
- Bateriją ilgai naudojant, ji gali ikaisti. Prieš bateriją įkraudami pakartotinai, leiskite jai atvėsti.
- Bateriją ir įkroviklį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Baterijų įkroviklio nenaudokite arti lengvai užsiliepsnojančių medžiagų arba garų.
- Baterijas galima įkrauti tik temperatūrai esant nuo 10 °C iki 40 °C.
- Baterijų jokiu būdu nelaikykite tokioje vietoje, kuri temperatūra yra aukštesnė nei 40 °C.

- Pasirūpinkite, kad tarp pakartotinai įkraunamų baterijų kontaktų nesusidarytų trumpasis jungimas ir kad kontaktai nelieštu metalinių daiktų.
- Baterijas perveždami užtirkinkite, kad kontaktai nebūtų sujungti ir jų nedėkite į metalinius konteinerius.
- Dėl baterijų trumpojo jungimo gali kilti sprogimas. Trumpasis jungimas pažeis pakartotinai įkraunamas baterijas.
- Reguliariai patikrinkite, ar baterijų įkroviklio kabelis nepažeistas. Jei kabelis pažeistas, naudokite kitą baterijų įkroviklį.
- Prieš baterijas padėdami sandėliuoti per žiemą, jas visiškai įkraukite.
- Šią bateriją galima pakartotinai įkrauti tik naudojant standartą EN 60335-2-29 atitinkantį baterijų įkroviklį.

4. SUMONTAVIMAS

RANKENOS TVIRTINIMAS (3-4-5 pav.)

- Rankeną pakelkite taip, kaip parodyta 3 pav. Nustatę rankeną (B) ties tinkamu aukščiu, įsukite rankenėles (A, 5 pav.). Pasirinkite vieną iš dviejų padėcių (C, 4 pav.).

RANKENOS AUKŠČIO REGULIAVIMAS (5 pav.)

Atsukite rankenėles (A) ir rankeną (B) pakelkite arba nuleiskite.

ŽOLĖS RINKTUVAS

Pritvirtinkite atrminį elementą (N, 6 pav.).

⚠ SVARBU! – Bėgelis turi būti tiesiai virš rankenos. Viena pusė (X, 7 pav.) didesnė; ji turi būti nukreipta nuo žolės gaudyklės. Mažoji pusė (Y) turi būti nukreipta į žolės gaudyklę. Rankenos bėgelį reikia iki galio įstumti ir užfiksuoти (8 pav.). **DĒMESIO:** užsifikavimo metu pasigirsta spragtelėjimas.

Dabar užfiksuodami atitinkamus laikiklius (F) pritvirtinkite akytają gaudyklės dalį (D, 9 pav.). Montuoti pradėkite nuo galio ir baikite abejose pusėse.

10 pav. - Plokštėlės tvirtinimas prie krepšelio rankenos.

ŽOLĖS RINKTUVO ĮTAISYMAS (11 pav.)

- Pakelkite galinį deflektorių (G).
- Ant deflektoriaus atraminio veleno (I) pritvirtinkite du kablius (H).
- Nuleiskite galinį deflektorių ir žiūrėkite, kad jis visiškai uždengtų viršutinę žolės rinktuvo dalį.

Baterijos įdėjimas

- Atidarykite baterijų skyriaus dangtį (8, 2 pav.).
- Stumkite bateriją į jai skirtą lizdą, kol ji užsifiksuos (12 pav.).

⚠ PERSPĖJIMAS! Naudokite tik originalias sudėties baterijas. Jei naudosite kitokias baterijas, galite patirti traumą, gali kilti sprogimas arba gaisras.

⚠ PERSPĖJIMAS: 48P ir 48T modeliuose galima naudoti tik 5 Ah baterijas.

Baterijos išémimas

- Atidarykite baterijų skyriaus dangtį (8, 2 pav.).
- Norédami ištraukti bateriją (A, 12 pav.), paspauskite du mygtukus (B).

⚠ PERSPĖJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

5. UŽVEDIMAS

PARUOŠIMAS EKSPLOATUOTI

MECHANIZMO PATIKRINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Užtirkinkite, kad baterija nebūtų įdėta į jai skirtą korpusą.

Prieš pradedant dirbti būtina atliki toliau nurodytas patikras.

- Patikrinkite, ar valdymo svirtis bei saugos mygtukas laisvai juda nenaudojant jėgos ir ar juos atleidus jie greitai ir automatiškai grįžta į neutralią padėtį.
- Patikrinkite, ar valdymo svirtis lieka užsifikavusi, kai saugos mygtukas néra nuspaustas.
- Patikrinkite, ar neužsikimšusios vésinimo angos.
- Patikrinkite, ar rankenélės ir mechanizmo apsaugai yra švarūs ir sausi, tinkamai sumontuoti ir tvirtai pritvirtinti prie mechanizmo.
- Patikrinkite, ar pjovimo įtaisai ir apsaugai nepažeisti.
- Patikrinkite, ar ant mechanizmo néra susidėvėjimo ir pažeidimo dėl smūgio ar kitų priežasčių požymių; jei reikia, atlikite būtinus remonto darbus.
- Patikrinkite, ar baterija yra geros būklės ir ar nėra pažeidimų požymių. Jei baterija pažeista arba susidėvėjusi, mechanizmo neeksplloatuokite.
- Baterijas įkraukite vadovaudamiesi skyriuje „Baterijų įkrovimas“ pateiktomis instrukcijomis.

BATERIJOS BŪSENOS PATIKRINIMAS (13 pav.)

Norédami patikrinti baterijos (A) įkrovos būseną, paspauskite mygtuką (B), kuris aktyvina 4 šviesos diodus (C); šviesos diodų signalų reikšmė:

Šviečia 4 šviesos diodų lemputės = trukmė = 4/4

Šviečia 3 šviesos diodų lemputės = trukmė = 3/4

Šviečia 2 šviesos diodų lemputės = trukmė = 2/4

Šviečia 1 šviesos diodų lemputė = trukmė = 1/4

Mirks 1 šviesos diodų lemputė = baterija išsikrovė

Mirks 4 šviesos diodų lemputės = perkaitimas

BATERIJOS ĮKROVIMAS (14 pav.)

ĮSPĖJIMAS: Įsitikinkite, kad elektros lizdo tinklo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant baterijų įkroviklio etiketės.

Norédami bateriją (A, 12 pav.) išimti iš mechanizmo, paspauskite du mygtukus (B) ir bateriją ištraukite.

Baterijos pakartotinis įkrovimas

- Baterijos įkroviklį (C) įkiškite į elektros lizdą; jei užsidega raudona įspėjamoji lemputė (D), tai reiškia, kad yra įtampa.
- Bateriją (A) iki galio įstumkite į jai skirtą korpusą baterijų įkroviklyje (C). Visiškai išsikrovusi baterija įkraunama maždaug per 113 minučių (2,5 Ah) ir 225 minutes (5 Ah). Naudojant **FAST** akumuliatoriaus įkroviklį, įkrova sumažėja iki 50 minučių (2,5 Ah) ir 70 minučių (5 Ah).

Įkrovimo etapus nurodo įspėjamoji lemputė (D):

- baterijos įkroviklis prijungtas = šviečia raudona įspėjamoji lemputė;
- baterija įdėta ir vyksta įkrovimas = mirksi žalia įspėjamoji

lemputė;

- baterijos įkrovimas baigėsi = žalia įspėjamoji lemputė šviečia nemirksėdama;
- trumpasis jungimas = greitai mirksi raudona įspėjamoji lemputė;
- perkaitimas = létai mirksi raudona įspėjamoji lemputė.

Įkrovimui pasibaigus:

- bateriją (A) išimkite iš baterijų įkroviklio (C) ir ją įdékite į mechanizmą;
- baterijos įkroviklį (C) atjunkite nuo elektros lizdo.

⚠ PERSPĒJIMAS! Vejapjovėje įrengta apsauginė grandinė, dėl kurios įrenginio negalés naudoti neįgalioti asmenys! Prieš užvesdami vejapjovę, būtinai turite įkišti apsauginį kaištį (9, 2 pav.), o darydami pertrauką arba baigę dirbtį, šį kaištį turite ištraukti.

- Variklį užveskite atviroje vietoje, ne aukštoje žolėje. Iš pjautino ploto pašalinkite visus akmenis, pagalius, laidus ir kt.
- Atidžiai perskaitykite šiame Vadove pateiktas Saugos taisykles.
- Prieš užvesdami variklį patikrinkite, ar peilis gali suktis laisvai.
- Variklį užveskite atsargiai, pagal instrukcijas; kojas laikykite atokiau nuo peilio.

Variklio užvedimas (15 pav.)

Prieš užvesdami vejapjove, apsauginį kaištį (A) įkiškite į jam skirtą lizdą (B), po to paspauskite mygtuką (C) ir patraukite svirtį (D).

⚠ PERSPĒJIMAS! Jei baterija perkais, saugumo sumetimais apsauginė grandinė baterijas automatiškai atjungs. Bateriją išimkite iš mechanizmo ir leiskite jai atvėsti. Baterijai atvésus, ją vél galima įdėti ir tēsti darbą.

6. NAUDOJIMAS

ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ PERSPĒJIMAS!

- Vejapjovės jokiu būdu nenaudokite, jei žolé šlapia arba esant kitokiems drėgniems paviršiams. Rankeną tvirtai laikykite abejomis rankomis. Eikite paskui vejapjove; jokiu būdu nebékite.
- Nepjaukite kopdami ar leisdamiesi šlaitu, o tik skersai šlaito; nepjaukite, jei šlaitas perdém status.
- Pjaukite tik dieną ar esant įjungtam stipriam dirbtiniam apšvietimui.
- Visuomet patikrinkite, ar užpakalinis deflektorius tinkamai įtaisytas reikiamoje vietoje.
- Jei vejapjovė atsitrenkė į kokį nors daiktą, išjunkite variklį ir patikrinkite, ar vejapjovė nesugadinta; neužveskite variklio vél, kol neatlikote reikalingo remonto.
- Įjungdami vejapjovę, jos nepakreipkite: peilis gali sužeisti.
- Veikiant varikliui, niekuomet nestovékite prieš vejapjovę.
- Kirsdamis takus, keliukus, gabendami vejapjovę į pjovimo vietą ar iš jos visuomet išjunkite variklį.
- Prieš nuimdamis žolés rinktuvą arba valydamis žolés išleidžiamajį kanalą, išjunkite variklį ir ištraukite apsauginį

kaištį (9, 2 pav.).

- Pjaudami šlaituose, visuomet tvirtai remkite kojomis į žemę.
- Keisdami pjovimo kryptį šlaituose, gabendami vejapjovę į pjovimo vietą ir iš jos bükite itin atsargūs.
- Pasirūpinkite, kad būtų naudojamos tik reikiama tipo pjovimo dalys.
- Apsukdami ar traukdami vejapjovę savęs link, bükite itin atsargūs.
- Jokiu būdu nelieskite ašmenų, kol neatjungėte apsauginės jungties (9, 2 pav.) ir kol ašmenys visiškai nesustojo.
- Vejapjovės nenaudokite, jei žolés rinktuvas yra sulūžęs ar užsimšęs žole.
- Jei kyla nenormali vibracija: patikrinkite, ar néra pažeidimų, pakeiskite pažeistas dalis ir priveržkite atsilaisvinusias dalis.

Pjovimo aukščio reguliavimas

⚠ PERSPĒJIMAS! Pjovimo aukštį reguliuokite tik sustabdę variklį ir ištraukę apsauginį kaištį (9, 2 pav.). Reguliuoikite svirtį (A), kad nustatytmėte reikiama pjovimo aukštį (16 pav.).

PASTABA:

- Jei žolé per aukšta, pjaukite du kartus: pirmą kartą – nustatą maksimalų aukštį; antrą – nustatę norimą aukštį.
- Vejā pjaukite spirale – nuo krašto į centrą.

PILNO KREPŠIO INDIKATORIUS

Žolés rinktuvo viršuje (7, 2 pav.) yra pilno krepšio indikatorius. Kai atlenkiamas elementas yra pakilęs (A, 17A psl.), tai reiškia, kad žolés rinktuvas renka žolés nuopjovas. Kai atlenkiamas elementas yra nusileidęs (A, 17B psl.), tai reiškia, kad žolés rinktuvas yra pilnas ir jį reikia ištuštinti.

MULČIAVIMAS

Šioje žoliapjovėje yra įmontuotas mulčiavimo peilis. Dėl tokios konfigūracijos operatorius gali rinktis iš trijų žolés pjovimo tipų:

1. **Su sumontuotu rinktuvu:** su mučiavimo peiliais pjaunama žolé susmulkinama geriausiai, todėl geriau pakraunamas rinktuvas.
2. **Su išmontuotu rinktuvu ir uždarytu galiniu deflektoriumi:** su mulčiavimo peiliais gerai susmulkinama pjaunama žolé, kuri išmetama tiesiai ant žemės.
3. **Mulčiavimas:** tam, kad būtų galima atliliki tikrą mulčiavimą, reikalingas mulčiavimo kaištis (C, 21-22 pav.); tada pjaunama žolé bus susmulkinta maksimaliai. Mulčiavimo kaištį (C, 21-22 pav.), kodas 66110127R galima sumontuoti į jį įkišant į angą, esančią galiniame deflektoriuje (D).

PASTABOS DĖL ŽOLÉS MULČIAVIMO

Kai pjoviklis naudojamas kaip mulčiavimo įrenginys, negalima žolei leisti užaugti didesnei, nei 5-6 cm. Taip pat, geriausiai niekada mechanizmo nenustatyti pernelyg žemai. Jeigu bus nesilaikoma šių pagrindinių taisykių, mulčiavimas gali vykti prastai, o kraštutiniu atveju gali užstrigtai variklis.

ŠONINIS IŠMETIMAS (tik modeliuose, kuriuose yra ši savybė)

Jei norite, kad nuopjovos būtų metamos ant žemės, o ne surenkamos, naudokite su vejapjove pateikiamą šoninį

deflektorių (23 pav.). Norédami vejapjovę paruošti, kad būtų galima naudoti šoninį išmetimą, nuimkite žolės rinktuvą ir jkiškite mulčiavimo kaištį (žr. skyriuje **MULČIĀVIMAS**).

Norédami sumontuoti šoninį deflektorių (A, 25 pav.), paspauskite apsauginį fiksatorių (E, 24 pav.), pakelkite šoninį atlenkiamą elementą (B) ir dvi sąvaržas (C, 25-26 pav.) pritvirtinkite prie strypo (D). Dabar šoninį atlenkiamą elementą (B, 27 pav.) atlaisvinkite, kad jo spryruoklių apkrovos sistema deflektorių (A) laikytų jam skirtoje vietoje.

⚠️ ISPĖJIMAS: netinkamai sumontavus šoninį išmetimo deflektoriaus rinkinį, operatorius arba šalia esantys asmenys gali būti rimtai sužaloti.

⚠️ ISPĖJIMAS: nuimdami šoninį išmetimo deflektorių užtirkinkite, kad atlenkiamasis elementas būtų tinkamai uždarytas gerai užfiksuojant fiksatorių.

VEJAPJOVE (48T)

Norédami įjungti pavarą, sankabos svirtį (C) lėtai patraukite iki pat rankenos koto (B) (20 pav.).

7. VARIKLILO IŠJUNGIMAS

Atlaisvinkite svirtį (D, 18 pav.).

⚠️ PERSPĒJIMAS! Atleidus svirtį (D), variklis ir ašmenys toliau suksis apytikria 3 sekundes!

⚠️ PERSPĒJIMAS – Prieš naudodami mechanizmą įsitikinkite, kad variklis sustoja per kelias sekundes variklio svirties atlaisvinimo metu. Pasirūpinkite, kad įgaliotasis techninės priežiūros centras periodiškai tikrintų ašmenų sostojimo laiką.

⚠️ PERSPĒJIMAS!

DARBAI, KURIUOS DRAUDŽIAMA VYKDYTI

- Vejapjovę leidžiama naudoti tik žolei pjauti privačiuose soduose ar parkuose.
- Vejapjovę draudžiama naudoti kitoms medžiagoms pjauti, ypač tokiom, kurios yra virš žemės lygio, kai vejapjovę reikia pakelti virš žemės.
- Vejapjovę draudžiama naudoti šakoms ir kitoms už žolę storesnėms medžiagoms pjaustyti.
- Vejapjovę draudžiama naudoti didelio tankio medžiagoms, dulkėms, bet kokioms šiukslėms, smėliui ar žvirui nuo žemės siurbti arba rinkti.
- Vejapjovę draudžiama naudoti nelygai arba duobėtai teritorijai lyginti; negalima leisti, kad ašmenys turėtų salyti su žeme.
- Vejapjovę draudžiama naudoti priekaboms ar kitiems panašiems objektams transportuoti, stumti ar vilkti.
- Draudžiama montuoti padargus ar priedus, kurių gamintojas nepateikė.

TRANSPORTAVIMAS

- Kad būtų lengviau pervežti ir sandėliuoti, rankeną galima nulenkti: atsukite rankenėles (A, 5 pav.), atlaisvinkite rankenos strypą (B) ir pasukite link baterijos (3 pav.).
- PASTABA:** pasirūpinkite, kad elektros kabeliai nebūtų prispausti ar įtempti.
- Nukabinkite žolės rinktuvą.
- Vejapjovę pervežant jos variklis turi būti išjungtas.

⚠️ PERSPĒJIMAS – Vejapjovę transportuodami automobiliuje, pasirūpinkite, kad ji būtų tvirtai ir saugiai pritvirtinta juostomis ar diržais. Ištraukite apsauginį kaištį (9, 2 pav.), bet baterijos neatjunkite. Vejapjovę reikia transportuoti horizontalioje padėtyje, taip pat būtina paisyti galiojančią tokį mechanizmų gabėjimo reglamentą.

8. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Kad vejapjovė optimaliai veiktų ir piovimo rezultatai būtų geriausi, griežtai laikykites toliau pateiktų techninės priežiūros rekomendacijų.

NAUDOKITE TIK ORIGINALIAS DALIS

⚠️ PERSPĒJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

⚠️ PERSPĒJIMAS! Prieš pradēdam valymo arba remonto darbus, atjunkite bateriją ir apsauginę jungtį (9, 2 pav.).

VARIKLILO ATVĖSINIMAS

Kad variklis neperkaistų ir nebūtų pažeistas, vėsinimo oro įtraukimo grotelės visada turi būti švarios, ant jų neturi būti dulkių ir nešvarumų.

BATERIJOS LAIKYMAS

1. Bateriją reikia laikyti tokioje vietoje, kur temperatūra yra nuo 0° iki +45 °C. Jei mechanizmas laikomas vietoje, kur temperatūra viršija šias ribas, bateriją išimkite ir ją laikykite tinkamoje vietoje.
2. Kai mechanizmas ekspluatuojamas, apsauginis įtaisas apsaugo bateriją nuo visiško išsikrovimo – mechanizmas sustabdomas ir nebeveikia.
3. Baterijoje įtaisytas apsauginis įtaisas, kuris neleidžia baterijos pakartotinai įkrauti, jei aplinkos temperatūra yra už nuo 0° iki +45 °C diapazono ribų.
4. Bateriją pakartotinai įkrauti galima bet kada net ir iš dalies – jি nebus pažeista.

PIOVIMO ØRANGOS TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

PAPILDOMA REKOMENDUOTINA TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Jeigu įrenginys buvo ekspluatuojamas intensyviai, patartina, kad sezono gale jि patikrintų įgalioto techninės priežiūros tinklo profesionalus technikas; jeigu įrenginys buvo naudojamas įprastiniu intensyvumu, tokį patikrinimą reikių atlikti kas du metus.

⚠️ PERSPĒJIMAS! - Bet kokie techninės priežiūros darbai, kurie neaprašomi šiame vadove, turi būti atliekami įgaliotame techninės priežiūros centre. Norédami užtikrinti, kad vejapjovę ir toliau veiktų tinkamai, naudokite tik **ORIGINALIAS PAKEIČIAMASI DALIS**.

⚠️ Jei bus atliekami neaprobuoti pakeitimai ir (arba) naudojamos neoriginalios pakeičiamosios dalys, operatorius arba tretieji asmenys gali patirti traumą arba žūti.

⚠ Atsargiai elkitės su peiliu. Visada mūvėkite apsaugines pirštines.

- Po kiekvieno piovimo vejapjovę kruopščiai išvalykite.
- Žiūrėkite, kad peilio ašmenys būtų aštrūs.
- Peilis su atbukusiais ašmenimis nepjaus gerai.

⚠ Sudilės ar sugadintas peilis gali būti pavojingas: tokį peilių pakeiskite.

PEILIS (19 pav.)

⚠ ISPĖJIMAS – Tikrindami ašmenų būklę dirbkite mūvėdami apsaugines pirštines. Būkite atsargūs, nes ašmenys gali suktis net jei variklis neveikia.

⚠ PERSPĒJIMAS – Periodiškai patirkinkite, ar varžtas (A) yra priveržtas 25 Nm (2,5 kgm) jėgos momentu.

Jei laikui bégant žolė pradedama prastai pjauti, tikėtina, kad reikia pagaląsti ašmenis. Jei ašmenys blogai pagaląsti, jie žolę ištraukia, todėl veja pageltonuoja. Jei ašmenys pažeisti arba sulinkę, juos reikia pakeisti.

- Ašmenų galandymas - labai subtilus darbas. Jei jie prastai subalansuoti, ašmenys gali kelti nenormalią vibraciją, dėl kurios jie gali atsilaisvinti ir sukelti pavoju operatoriui.
- Ašmenis būtina sumontuoti tinkamu kampu. Jei ašmenys blogai sumontuojami, jie gali būti blogai priveržiami, todėl darbo metu ašmenys gali atsilaisvinti ir sukelti pavoju operatoriui.

Dėl šios priežasties ašmenų subalansavimą ir pakeitimą turi atlikti vienas iš mūsų **igaliotujų pagalbos centrų**.

⚠ PERSPĒJIMAS: Niekada neremontuokite pažeistų piovimo priedų - nevirinkite, netiesinkite, nekeiskite jų formos. Jei remontuosite, piovimo įrenginio dalys gali nukristi ir rimtai arba mirtinai sužeisti.

⚠ PERSPĒJIMAS – Mulčiavimo ašmenis būtina įrengti taip, kaip pavaizduota 19 pav.

⚠ PERSPĒJIMAS – Varžtą (A) ir poveržlę (B) visada keiskite kartu.

ŽOLĖS RINKTUVAS

⚠ Prieš nuimdamai žolės rinktuvą arba valydamai žolės išleidžiamajį kanalą, išjunkite variklį ir ištraukite apsauginį kaištį (9, 2 pav.).

Dažnai tikrinkite, ar žolės rinktuvas tinkamai sumontuotas ir nepažeistas. Patirkinkite, ar neužsikimšusios žolės rinktuvo gretelių angos; jei reikia, žolės rinktuvą nuplaukite vandeniu ir, prieš sumontuodami, leiskite jam visiškai nudžiuti. Jei naudosite pažeistą žolės rinktuvą arba gretelių angos bus užsikimšusios, sumažės jo galia.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LENTELĖ

		Prieš kiekvieną naudojimą	Kiekvieną kartą susabdzius	Kas savaitę	Jei pažeidžiamas arba sugenda
Visas mechanizmas	Patirkinkite, ar nėra: įtrūkimų ir susidėvėjimo	X	X		
Patikros: valdymo jungiklis	Patikrinti veikimą	X	X		
Ašmenys	Patikrinti (pažeidimai ir susidėvėjimas)	X	X		
	Pakeisti			X	
Patraukite svirtį (Model T)	Patirkinkite veikimą	X			
Ašmenų sostojimas	Patirkinkite veikimą	X			
Visi pasiekiami varžtai ir veržlės	Patikrinti - priveržti			X	
Apsauginj mygtuką ir variklį jungiantis kabelis	Patikrinti (pažeidimai ir susidėvėjimas)			X	
	Pakeisti				X
Žolės rinktuvas ir galinis deflektorius	Patirkinkite, ar nėra susidėvėjimo ir pažeidimo	X	X		

9. SAUGOJIMAS

⚠ PERSPĖJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš pradēdami valymo arba remonto darbus, atjunkite bateriją ir apsauginę jungtį (9, 2 pav.).

⚠ Po kiekvieno naudojimo nuvalykite apatinę mechanizmo dalį; niekada nevalykite vandens srove.

- Patikrinkite vejapjovės būklę.
- Užveržkite visas veržles, sraigtus ir varžtus.
- Ant galinčių rūdyti dalių užtepkite tirštojo tepalo ar alyvos.
- Vejapjovę laikykite sausoje vietoje, geriausia ten, kur grindys cementinės; saugokite nuo drėgmės, padėdami po ja lentą ar kokią nors plokštę.
- Procedūra, kurią reikia atlikti prieš eksplotatavimą po žiemos saugojimo, yra tokia pati, kaip ir prieš eksplotauojant kiekvieną dieną (30 puslapis).

⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš pastatydami vejapjovę į jai skirtą laikymo vietą, leiskite varikliui atvėsti!

APLINKOS APSAUGA

Geresnės socialinės sanglaudos ir aplinkos, kurioje gyvename, apsaugos sumetimais eksplotauojant šį mechanizmą aplinkos apsaugai turi būti itin didelis dėmesys.

- Stenkite nedrumsti aplinkinių ramybės.
- Griežtai laikykites vienos reglamentų ir nuostatų, susijusių su alyvos, benzino, akumuliatorių, filtrų, pasenusių dalių ar kitų elementų, kurie smarkiai kenkia aplinkai, išmetimu. Tokių atliekų negalima išmesti su įprastomis atliekomis; jas būtina atskirti ir atiduoti nurodytuose atliekų išmetimo centrose, kur šios medžiagos bus perdirbtos.

Įšardymas ir išmetimas

Kai baigiasi mechanizmo eksplotatavimo laikas, jo neišmeskite į aplinką, o atiduokite atliekų išmetimo centre. Didžioji dalis mechanizmui pagaminti naudotų medžiagų yra perdirbamos; visus metalus (plieną, aluminij, žalvarj) galima atiduoti standartiniame perdirbimo punkte. Dėl informacijos kreipkitės į vienos atliekų perdavimo tarnybą. Išmetant atliekas būtina atsižvelgti į aplinką, neužteršti dirvožemio, oro ir vandens.

⚠ PERSPĖJIMAS! Baterijų neišmeskite kartu su mechanizmu!

Visais atvejais būtina paisyti galiojančių vienos įstatymų.

⚠ PERSPĖJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

10. TECHNINIAI DUOMENYS

Pjovimo plotis			41 cm	46 cm	
Trauka			stumiama	stumiama	savaeigė
Įtampa	40 V DC				
Pjovimo aukštis	MIN 28 mm - MAX 75 mm				
Žolės rinktuvo talpa	70 l				
Masė			23 kg	27 kg	29 kg
Slėgio lygis	dB (A)	L_{pA} av EN 60335-2-77	76.3	81.5	*
Nuokrypis	dB (A)		0.7	1.3	
Išmatuotas garso galios lygis	dB (A)	2000/14/CE	88.2	94.3	*
Nuokrypis	dB (A)		0.8	0.6	
Garantuotas garso galios lygis	dB (A)	L_{WA} 2000/14/CE	89.0	96.0	
Vibracijos lygis	m/s^2	EN 60335-2-77	< 2.5	< 2.5	*
Nuokrypis	m/s^2	EN 12096	0.9	0.9	

* Šisibėgėjimas – Baterija visiškai įkrauta

11. ATITIKTIES DEKLARACIJA

Žemiau pasirašęs asmuo	EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY
Savo atsakomybe pareiškia, kad įrenginys:	
1. Tipas:	BATERIJOMIS MAITINAMA VEJAPJOVĖ
2. Prekyzenklis: / Tipas:	EFCO LRI 44P - LRI 48P - LRI 48T / OLEO-MAC Gi 44 P - Gi 48 P - Gi 48 T
3. Serininis numeris	654 XXX 0001 - 654 XXX 9999 (44P) - 656 XXX 0001 - 656 XXX 9999 (48P) - 657 XXX 0001 - 657 XXX 9999 (48T)
Atitinka direktyvos nustatytus reikalavimus	2006/42/EC - 2000/14/EC Annex 1 n°32 - 2011/65/EC - 2014/30/EC - 2014/35/EC
Atitinka toliau nurodytų suderintų standartų nuostatas:	EN 60335-1:2013 - EN 60335-2-77:2010 - EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015
Pjovimo įrenginio tipas:	rotacinių ašmenys
Pjūvio plotis	41 cm (44P) - 46 cm (48P - 48T)
Išmatuotas garso galios lygis	88.2 dB(A) (44P) - 94.3 dB(A) (48P - 48T)
Garantuotas garso galios lygis:	89.0 dB(A) (44P) - 96.0 dB(A) (48P - 48T)
Atitikties įvertinimo procedūros atlirkos:	Annex VI - 2000/14/EC procedura 1
Organizacijos pavadinimas ir adresas	Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 - 10156 Torino (TO) - Italy n° 0477
Pagaminta	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
Data	31/03/2020
Techninę dokumentaciją turi	administracijos darbuotojai. - Technikos departamentas




Emak®
Fausto Bellamico - President

12. GARANTINIS PAŽYMĖJIMAS

Šis mechanizmas suprojektuotas ir pagamintas naudojant moderniausias technologijas. Jei įtaisas naudojamas privačiais ar mėgėjiškais tikslais, gamintojas jam suteikia 24 mėnesių garantiją. Jei įtaisas naudojamas profesionaliai tikslais, garantija apribojama 12 mėnesių laikotarpiu.

Ribota garantija

- 1) Garantijos periodas prasideda pardavimo dieną. Gamintojas, pasitelkęs pardavimų ir techninės pagalbos tinklą, nemokamai pakeis bet kokias dalis, kuriose bus nustatyti medžiagų, apdirbimo arba pagaminimo defektais. Si garantija nedaro įtakos pirkėjo teisėms, kurias nustato įstatymai, taikomi šio mechanizmo defektų pasekmėms.
- 2) Techniniai darbuotojai per trumpliausią įmanoma laiką, atitinkantį organizacinius poreikius, atliks visus būtinus remonto darbus.
- 3) Norėdami pagal šią garantiją pareikšti pretenziją, ši tinkamai užpildytą, pilnos komplektacijos garantinių pažymėjimą, ant kurio turi būti pardavėjo antspaudas, taip pat pridėjus sąskaitą arba kvitą, ant kurio nurodyta pirkimo data, reikia pateikti darbuotojams, įgaliotiems patvirtinti darbus.

- 4) Garantija negalioja tokiais atvejais:
 - akivaizdžiai matosi, kad neteisingai buvo atliekama mechanizmo techninė priežiūra;
 - mechanizmas buvo naudojamas ne pagal paskirtį arba jis buvo kokiui nors būdu modifikuotas;
 - buvo naudoti netinkami tepalai arba degalai;
 - buvo montuojamos neoriginalios atsarginės dalys ir priedai;
 - mechanizmą remontavo neįgalioti darbuotojai.
- 5) Garantija nesuteikiama vartojimo reikmenims arba dalims, kurios susidėvi natūraliu būdu.
- 6) Garantija nesuteikiama darbams, skirtiems mechanizmą atnaujinti arba patobulinti.
- 7) Garantija nesuteikiama pasiruošimui arba aptarnavimo darbams, kurių prireikia garantiniu periodu.
- 8) Apie pažeidimus, atsiradusius transportavimo metu, būtina nedelsiant informuoti vežėją. To nepadarius, garantija nustos galiouti.
- 9) Garantijos sąlygos neapima traumų arba gedimų, kuriuos dėl mechanizmo defektų arba dėl ilgalaikio mechanizmo nenaudojimo, kurį lémė minimi defektai, tiesiogiai arba netiesiogiai patyrė asmenys arba daikai.

MODELIS

DATA

SERIJOS NR.

PARDAVĖJAS

PIRKĖJAS

Nesiųstil Pridėkite tik prie paraškos techninei garantijai gauti.



13. PROBLEMŲ ŠALINIMAS



PERSPĖJIMAS: prieš vykdydami toliau esančioje lentelėje rekomenduojamas trikčių šalinimo patikras, mechanizmą būtinai sustabdykite ir atjunkite apsauginę jungtį (išskyrus tuos atvejus, kai patikroms atliktį mechanizmas turi veikti).

LT

Jeigu patikrinote visas galimas gedimo priežastis, tačiau problemos pašalinti nepavyko, susiekiite su įgaliotu klientų aptarnavimo centru. Jei susidürėte su problema, kuri nėra nurodyta šioje lentelėje, susiekiite su įgaliotu klientų aptarnavimo centru.

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAS
Variklis nepasileidžia arba praėjus kelioms sekundėms po paleidimo išsijungia.	<ol style="list-style-type: none">1. Baterija išsikrovė arba ji blogai įstatyta2. Pažeistas maitinimo kabelis.3. Dėl variklio perkaitimo suveikė variklio apsauginis mechanizmas.4. Apsauginis kaištis neįkištas.5. Pažeistas užvedimo svirties mikrojungiklis6. Pažeista baterija	<ol style="list-style-type: none">1. Ikraukite bateriją arba jį tinkamai įstatykite2. Pasirūpinkite, kad kabelį pakeistų įgaliotasis techninės priežiūros centras.3. Palaukite kelias minutes prieš pakartotinai užvesdami mechanizmą.4. Patikrinkite ir (arba) įkiškite5. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą6. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą
Variklis užsiveda ir veikia, tačiau ašmenys nesisuka.		Variklį nedelsdami išjunkite ir kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.



PERSPĖJIMAS: jei variklis veikia, niekada nelieskite ašmenų.

PERSPĖJIMAS! Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukcijų bei techninės priežiūros vadovą!



LV UZMANĪBU! – Lietošanas pamācībai visu laiku jābūt komplektā ar ierīci.

EST HOIATUS! – Käesolev kasutusjuhend peab olema seadme juures kogu selle kasutusaja jooksul.

LT PERSPĒJIMAS! – Šj savininko vadovā būtina saugoti kartu su īrenginiu visā īrenginio tarnavimo laikā.